

# SONY®

## Аудио систем за домашна употреба

Упатство за работа

Почеток

Операции

Мрежни поврзувања

Дополнителни  
информации

Отстранување на  
проблеми

Мерки на претпазливост/  
Спецификации

## ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ

За да го намалите ризикот од пожар, не покривајте го отворот за вентилација на апаратот со весници, прекривки, завеси итн. Не изложувајте го уредот на извори на отворен оган (на пример, запалени свеќи).

За да го намалите ризикот од пожар или електричен шок, не го изложувајте апаратот на капење или прскање и не поставувајте на него предмети што се наполнети со течности, како на пример, вазни.

Бидејќи главниот приклучок се користи за да се исклучи делот од главните водови, поврзете го делот со лесно достапен АС штекер. Ако забележите неправилности во делот, веднаш исклучете го главниот приклучок од штекерот за наизменична струја.

Не монтирајте го апаратот во затворен простор, како што е полица за книги или вграден шкаф.

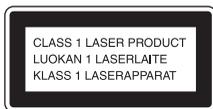
Не изложувајте ги батериите или апаратите што имаат монтирана батерија на прекумерна топлина, како на пример, сончева светлина или оган.

Уредот не е исклучен од главниот довод сè додека е поврзан во приклучокот со наизменична струја, дури и ако самиот уред е исклучен.

Оваа опрема е тестирана со кабел за поврзување пократок од 3 метри при што е утврдено дека е усогласена со ограничувањата поставени во Директивата EMC.

### ВНИМАНИЕ

Употребата на оптички инструменти со овој производ ќе ја зголеми опасноста за повреда на очите.



Оваа направа е класификувана како производ CLASS 1 LASER. Овој знак е лоциран на надворешна страна одзади.

### За потрошувачите во Австралија

Опремата треба да се постави и да работи на растојание од најмалку 20 cm или повеќе меѓу радијаторот и телото на личноста (не вклучувајќи ги екстремитетите: дланките, зглобовите, стапалата и глуждовите).

### За потрошувачите во Европа

За поврзување на компјутерите домаќини и/или периферните уреди мора да се користат соодветно заштитени и вземјени кабли и приклучоци.

Притисокот од прекумерниот звук од слушалките може да предизвика загуба на слухот.

### Напомена за потрошувачите: следните информации се применливи само за опремата продадена во земјите што ги применуваат директивите на ЕУ.

Овој производ е произведен од или во име на Sony Corporation, 1-7-1 Konan Minato-ku Tokyo, 108-0075 Japan. Прашањата поврзани со усогласеноста на производот со законодавството на Европската унија треба да се упатат до овластениот претставник, Sony Deutschland GmbH, Hedelfinger Strasse 61, 70327 Stuttgart, Germany. Ве молиме обратете се на адресите дадени во посебните документи за услуги или гаранција за какви било прашања во врска со услугата или гаранцијата.

Со ова, Sony Corp., изјавува дека оваа опрема е во согласност со суштинските барања и другите важни одредби од Директивата 1999/5/EC.

За детали, посетете ја следната веб-адреса: <http://www.compliance.sony.de/>



**Фрлање на стара електрична и електронска опрема (применливо во Европската**

### Унија и во други европски земји со засебни собирни системи)

Овој симбол на производот или на неговата амбалажа посочува дека со овој производ не треба да се постапува како со домашен отпад. Наместо тоа, треба се предаде на применливото збирно место за рециклирање на електрична и електронска опрема. Со правилно отстранување на овој производ ќе помогнете да се спречат потенцијални негативни последици за животната средина и за здравјето на луѓето кои инаку може да се предизвикаат со несоодветно постапување со отпадот на овој производ. Рециклирањето на материјалите ќе помогне при заштита на природните богатства. За подетални информации за рециклирањето на овој производ, контактирајте со вашата локална месна заедница, вашиот сервис за отстранување домашен отпад или со продавницата каде што го купивте овој производ.

## Само за Европа



### **Фрлање на потрошени батерии (применливо во Европската**

### **Унија и во други европски земји со засебни собирни системи)**

Овој симбол на батеријата или на пакувањето посочува дека батеријата што се испорачува со овој производ не треба да се третира како домашен отпад.

Овој симбол може да се користи во комбинација со хемиски симбол кај определени батерии. Хемиските симболи за жива (Hg) или олово (Pb) се додаваат ако батеријата содржи повеќе од 0,0005% жива или 0,004% олово. Со правилно отстранување на овие батерии ќе помогнете да се спречат потенцијално негативни последици за животната средина и за здравјето на човекот коишто инаку може да се предизвикаат со несоодветно постапување со отпадот на батеријата. Рециклирањето на материјалите ќе помогне за заштита на природните богатства.

Во случај кога производите бараат трајна поврзаност со вметната батерија, оваа батерија треба да ја замени само квалификувано лице заради безбедност, функционалност или интегритет на податоците. За да бидете сигурни дека со батеријата ќе се постапи соодветно, предадете го потрошениот производ на применливото збирно место за рециклирање на електрична и електронска опрема.

Погледнете го поглавјето за тоа како безбедно да ја отстраните батеријата од производот за сите други видови батерии. Предадете ја батеријата на применливото збирно место за рециклирање на потрошени батерии.

За подетални информации за рециклирањето на овој производ или батеријата, контактирајте со вашата локална месна заедница, вашиот сервис за отстранување домашен отпад или со продавницата каде што го купивте овој производ.

# Пред да ракувате со овој систем

Дефектите кои се јавуваат при нормална употреба на системот ќе бидат поправени од страна на Sony во согласност со условите утврдени во ограничената гаранција за овој систем. Меѓутоа, Sony нема да биде одговорен за било какви последици кои би произлегле од неможноста за репродукција, предизвикана од оштетениот или дефектен систем.

## **Музички дискови кодирани со технологиите за заштита на авторските права**

Овој производ е дизајниран да репродуцира дискови коишто се усогласени со стандардот за компактен диск (CD). Во последно време, некои продукциски куќи нудат на пазарот музички дискови што се шифирани со технологиите за заштита на авторските права.

Бидете свесни дека меѓу овие дискови постојат и такви што не одговараат на стандардот за CD и може да не се репродуцираат на производот.

## **Забелешка за DualDisc**

DualDisc е диск со две страни што репродуцира DVD снимен материјал на едната страна и дигитален аудио материјал на другата страна. Сепак, бидејќи страната за аудио материјал не е во согласност со стандардот за компактен диск (CD), репродукцијата на овој производ не е гарантирана.

# Содржина

Пред да ракувате со овој систем .....	4
Карактеристики на овој систем .....	8
Уживање во музика од различни извори .....	8
Уживање во музика преку мрежи .....	8

---

## Почеток

Локација и функција на контролите .....	9
Уред (предна страна) .....	9
Далечински управувач .....	10
Поврзувања .....	13
Поврзување на антени, звучници и на кабелот за напојување .....	13
Поврзување на iPod/iPhone/iPad или USB уред .....	14
Подготовка на антената за безжичен LAN .....	15
Поставување на подлошките за звучниците .....	16
Вметнување на батериите .....	17
Поставување на часовникот .....	18

---

## Операции

Репродукција на CD-DA/MP3 диск .....	19
Создавање сопствена програма (репродукција на програма) .....	22
Репродукција на iPod/iPhone/iPad .....	24
Компатибилни iPod/iPhone/iPad модели .....	24
Полнење на iPod/iPhone/iPad .....	25
Репродукција на датотека на USB уред .....	27
Полнење на USB уред .....	29
Подготовка за BLUETOOTH поврзување .....	30
Спарување на системот со BLUETOOTH уред .....	31
Поврзување со еден допир (NFC) .....	33
Слушање музика преку BLUETOOTH поврзување .....	35

---

## Мрежни поврзувања

Како да ја поврзете вашата мрежа .....	37
Поставувања за безжична мрежа .....	38
Опција 1: Начин со користење на апликација за паметни телефони или таблети (Android уред/iPhone/iPod touch/iPad) .....	38
Опција 2: Начин со рачно поставување, со користење на скен на пристапна точка (за компјутер/Mac) .....	39
Опција 3: Начин со притискање на WPS копче на пристапна точка која поддржува WPS .....	41
Поставувања на жични мрежи .....	42
Опција 4: DHCP начин .....	42
Слушање на аудио содржина преку DLNA (Digital Living Network Alliance) .....	43
Слушање на аудио содржина на компјутер со Windows 8 .....	44
Слушање на аудио содржина на компјутер со Windows 7 .....	48
Слушање на аудио содржина на компјутер со Windows Vista/Windows XP .....	50
Користење на интернет музички стриминг (Музички услуги) .....	53
Подготовка на вашиот мобилен уред за контролер .....	53
Уживање во интернет музички стриминг .....	54
Користење на AirPlay .....	56
Користење на „WALKMAN“ апликацијата на Xperia/Xperia Tablet .....	58

---

## Дополнителни информации

Слушање радио .....	59
Барање радио станица .....	59
Претходно меморирање радио станици .....	60
Рачно изведување на автоматското скенирање на DAB (само кај CMT-SBT300WB) .....	60
Употреба на аудио компоненти по избор .....	62
Поставување на функцијата за автоматско влегување во режимот на подготвеност .....	63
Поставување на BLUETOOTH/режим на подготвеност на мрежа .....	64
Ажурирање на софтверот .....	65
Прилагодување на звукот .....	66
Промена на екранот .....	67
Употреба на тајмерите .....	68
Поставување на тајмерот за заспивање .....	68
Поставување на тајмерот за репродукција .....	68

---

## Отстранување на проблеми

Отстранување на проблеми .....	71
Пораки .....	77

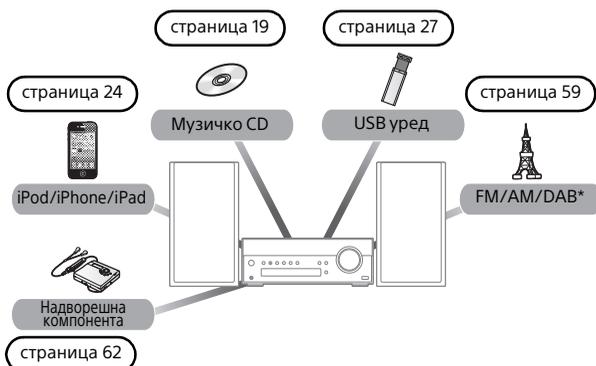
---

## Мерки на претпазливост/Спецификации

Мерки за претпазливост .....	79
BLUETOOTH безжична технологија .....	81
Спецификации .....	83

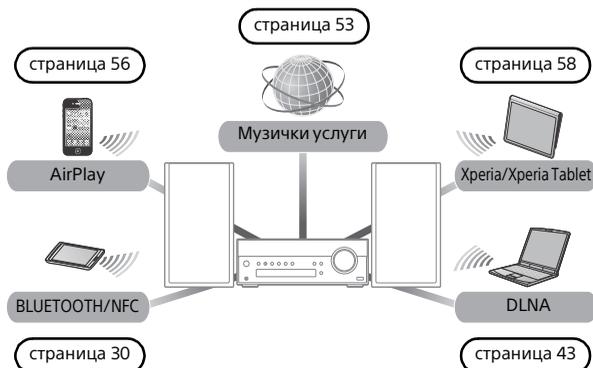
# Карактеристики на овој систем

## Уживање во музика од различни извори



\* AM е достапно само кај CMT-SBT300W, или DAB е достапно само кај CMT-SBT300WB.

## Уживање во музика преку мрежи



### Совет

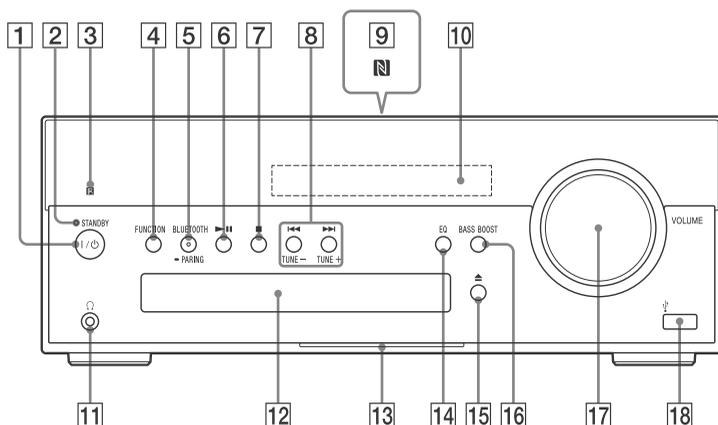
Системот е опремен со DSEE функцијата, за да се репродуцира чист висок тон и покрај деградацијата предизвикана од компресија.

Тој репродуцира звук од високо компресирани извори како што е MP3, со природен и експанзивен звук близок до оригиналот.

DSEE функцијата автоматски се активира кога ќе го препознае форматот на изворот на звукот.

# Локација и функција на контролите

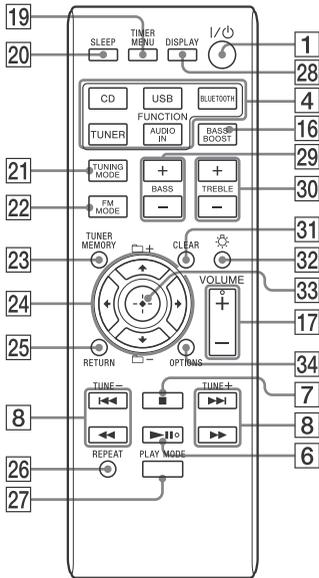
## Уред (предна страна)



### Забелешка за функцијата за автоматско влегување во режим на подготвеност

Овој систем автоматски влегува во режим на подготвеност ако во текот на 15 минути немало операција или излезен аудио сигнал. Стандардно, функцијата за автоматско влегување во режим на подготвеност е активирана. За да ја деактивирате, погледнете на страница 63.

## Далечински управувач



Во ова упатство се објаснети операциите што се прават преку далечинскиот управувач, но истите операции може да се изведат и преку копчињата на уредот што имаат исти или слични имиња.

### 1 I/O (напојување) копче

Користете го за да го вклучите или исклучите напојувањето.

### 2 STANDBY индикатор

Свети кога напојувањето е исклучено. Индикаторот трепка кога уредот детектира неправилност. Погледнете „Ако трепка STANDBY индикаторот [2]“ (страница 71).

### 3 Далечински сензор

### 4 FUNCTION копче(иња)

**Уред:** FUNCTION копче

Секојпат кога ќе го притиснете копчето, функцијата се префрла на CD, USB, BLUETOOTH, DAB\*, TUNER FM, TUNER AM\* и AUDIO IN.

\* AM е достапно само кај CMT-SBT300W, или DAB е достапно само кај CMT-SBT300WB.

## Далечински управувач: CD, USB, BLUETOOTH, TUNER и AUDIO IN FUNCTION копчиња

Притиснете го соодветното копче за функцијата која сакате да ја активирате.

### 5 BLUETOOTH копче/индикатор

Користете го за да се поврзете/ја прекинете врската со BLUETOOTH уред или за да изведете постапка за спарување (страница 32, 32, 36). Сијаличката во средината го покажува статусот на BLUETOOTH поврзувањето. За детали, погледнете „За индикаторот за BLUETOOTH“ (страница 30).

### 6 II (репродукција/пауза) копче

Користете го за да ја започнете или да ја паузирате репродукцијата на CD-DA или MP3 диск, или датотека на поврзаниот iPod/iPhone/iPad, USB уред or BLUETOOTH уред.

### 7 ■ (стоп) копче

Користете го за да ја запрете репродукцијата на CD-DA или MP3 диск, или на датотека на поврзаниот iPod/iPhone/iPad, USB уред or BLUETOOTH уред.

### 8 Копчиња за претходно поставени радио станици/управување со музика

**Уред:** TUNE +/- и I<</>I>> копчиња

- TUNE +/- копчиња  
Користете ги за да ја барате саканата радио станица или за да изберете број за меморирање на станица на регистрираната радио станица.
- I<</>I>> копчиња  
Користете ги за да се префрлите на почеток на песна или датотека. Додека го држите копчето притиснато, можете песната или датотеката брзо да ја премотувате напред или назад.

## Далечински управувач: TUNE +/-, I<</>I>> и <</>I>> копчиња

- TUNE +/- копчиња  
Користете ги за да ја барате саканата радио станица или за да изберете број за меморирање на станицата која ја слушате.
- I<</>I>> копчиња  
Користете ги за да се префрлите на почеток на песна или датотека.

- ◀◀/▶▶ копчиња  
Користете ги за брзо премотување напред или назад на песна или датотека.
- 9 N-ознака**  
Поставете паметен телефон опремен со NFC функција блиску до оваа ознака, за со еден допир да изведете BLUETOOTH регистрација, поврзување или да ја прекинете врската. За оваа операција, неопходно е претходно поставување (страница 33).
- 10 Прозорец за приказ**  
Ги прикажува информациите за поставеноста на уредот.
- 11 🎧 (слушалки) приклучок**  
Користете го за да поврзете слушалки.
- 12 Носач на дискот**  
Користете го за да го поставите CD-DA или MP3 дискот (страница 19).
- 13 Индикатор на ефекти**  
Информира за оперативниот статус на системот.
- 14 EQ копче**  
Користете го за да изберете бас или високи тонови за прилагодување на звукот (страница 66).
- 15 🏠 (отвори/затвори) копче**  
Користете го за да го отворите/затворите носачот на дискот (страница 19).
- 16 BASS BOOST копче**  
Користете го за да го вклучите или исклучите засилувањето на басот (страница 66).
- 17 Бирач/копче за јачина на звук**  
**Уред: VOLUME бирач**  
Користете го за да ја прилагодите јачината на звукот вртејќи го лево или десно.  
**Далечински управувач: VOLUME +/- копче**  
Користете го за да ја прилагодите јачината на звукот притискајќи го + или – копчето.
- 18 USB порта**  
Користете ја за да поврзете iPod/iPhone/iPad.  
За детали, погледнете „Поврзување на iPod/iPhone/iPad или USB уред“ (страница 14).
- 19 TIMER MENU копче**  
Користете го за да го поставите часовникот или тајмерот за репродукција (страница 18, 69).
- 20 SLEEP копче**  
Користете го за да го поставите тајмерот за заспивање (страница 68).
- 21 TUNING MODE копче**  
Користете го за да го изберете режимот на бирање Секојпат кога ќе го притиснете копчето, режимот се менува во AUTO, PRESET или MANUAL (страница 59).
- 22 FM MODE копче**  
Користете го за да изберете FM стерео или моно прием (страница 59).
- 23 TUNER MEMORY копче**  
Користете го за меморирање на радиостаници (страница 60).
- 24 Копчиња за управување**
  - ⬆/⬇/⬅/➡ копчиња  
Користете ги за да изберете ставка или за да промените поставка.
  - 📁 +/- копчиња  
Користете ги за да изберете папка (албум) на MP3 дискот или на USB уредот.
- 25 RETURN копче**  
Користете го за да се вратите на претходниот статус.
- 26 REPEAT копче**  
Користете го за да изберете повторена репродукција (страница 20, 28).
- 27 PLAY MODE копче**  
Користете го за да го изберете режимот на репродукција (страница 20, 22, 23, 28).
- 28 DISPLAY копче**  
Користете го за промена на информацијата која е прикажана во прозорецот за приказ **10** (страница 18, 36, 67).
- 29 BASS +/- копчиња**  
Користете ги за контрола на бас звукот (страница 66).
- 30 TREBLE +/- копчиња**  
Користете ги за контрола на високите тонови (страница 66).
- 31 CLEAR копче**  
Користете го за бришење на програмирана песна или папка (страница 23).

**32**  **(индикатор на ефекти) копче**  
Користете го за да го вклучите или  
исклучите индикаторот на ефекти **13**.

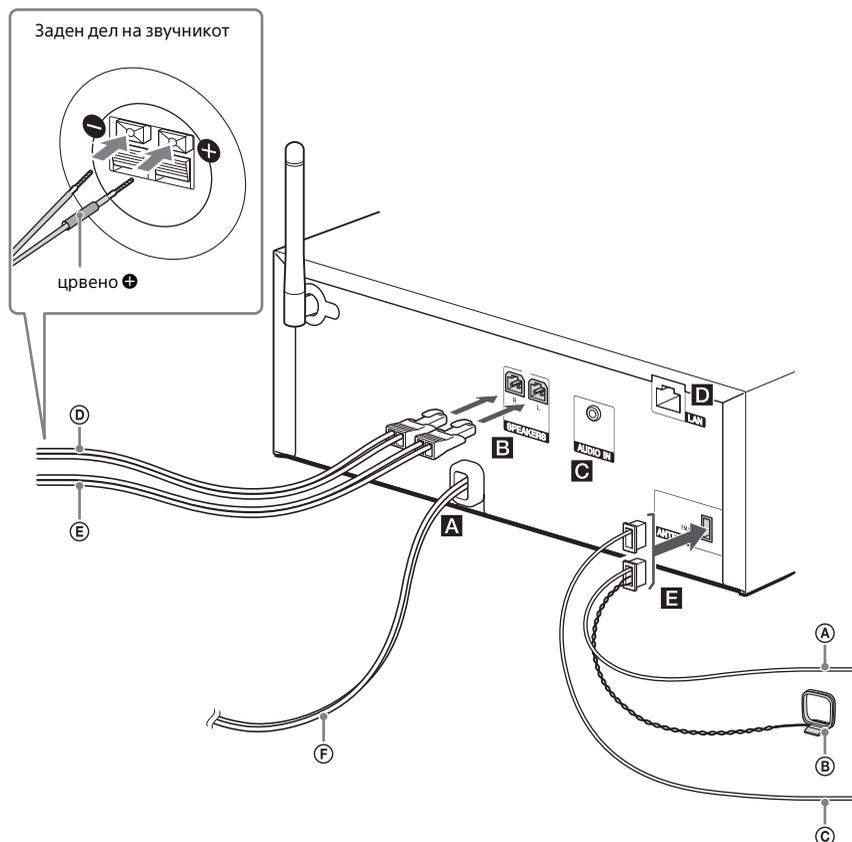
**33**  **(внес) копче**  
Користете го за да ја внесете  
избраната ставка или поставка.

**34** **OPTIONS** копче  
Користете го за приказ на мениото  
со опции. Притиснете  **24** за да  
го изберете следното мени со опции.  
**DEL LINK:** За бришење на BLUETOOTH  
информација за спарување  
(страница 32).  
**BT/NW STBY:** За поставување во  
BLUETOOTH/режим на подготвеност за  
мрежа (страница 64).  
**AUTO STBY:** За поставување во  
автоматски режим на подготвеност  
(страница 63).  
**BT AAC:** За прием на податоци во  
формат на кодек AAC од BLUETOOTH  
уред (страница 30).  
**WPS:** За поврзување со мрежа  
користејќи мрежен уред во согласност  
со WPS (страница 41).  
**NW RESET:** За иницијализација на  
мрежно поврзување (страница 39, 57).  
**UPDATE:** За ажурирање на софтверот  
(страница 65).

Достапните менија може да се  
разликуваат во зависност од  
функцијата која е во употреба.

# Поврзувања

## Поврзување на антени, звучници и на кабелот за напојување



### **А** Влез за напојување (AC IN)

Откако ќе ја поврзете целата опрема, поврзете го кабелот за напојување **Ф** со ѕидниот штекер.

### **В** Приклучоци за звучници (лев/десен)

Цврсто поврзете го кабелот на десниот звучник **Д** со R, и кабелот на левиот звучник **Е** со L.

### **С** AUDIO IN (надворешен влез) приклучок

Поврзете изборна надворешна опрема со кабел за поврзување аудио (не се испорачува).

### **Д** LAN приклучок

Поврзете мрежен кабел (не е испорачан).

## Е Антени

- Ⓐ FM антена (испорачана)  
(само кај CMT-SBT300W)
- Ⓑ AM антена рамка (испорачана)  
(само кај CMT-SBT300W)
- Ⓒ DAB/FM антена (испорачана)  
(само кај CMT-SBT300WB)

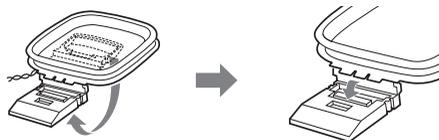
За да примате радио преноси, поврзете ги антените.

Најдете локација и ориентација што обезбедуваат добар прием и потоа зацврстете ги антените на стабилна површина (прозорец, сид итн.).

Поставете ги антените подалеку од уредот, кабелот за напојување и другите AV-компоненти за да избегнете прибирање шум.

Зацврстете го крајот на FM антената со леплива лента.

## Подготвување на AM антената рамка



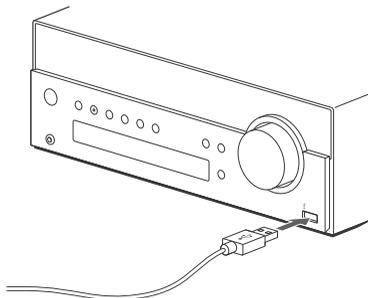
Намотајте го кабелот за антена околу антената и подигнете го нејзиниот држач.

Исправете ја антената и зацврстете ја во отворот додека не кликне.

---

## Поврзување на iPod/iPhone/iPad или USB уред

Поврзете го iPod/iPhone/iPad или USB уредот на USB портата **18**.

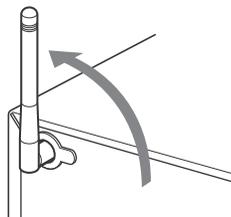


За поврзување на iPod/iPhone/iPad\* на USB портата, употребете USB кабел кој е испорачан со вашиот iPod/iPhone/iPad.

\* За iPod/iPhone/iPad кои можете да ги употребувате со овој систем, погледнете „Компатибилни iPod/iPhone/iPad модели“ (страница 24).

## Подготовка на антената за безжичен LAN

Кога воспоставувате безжична врска, поставете ја безжичната антена на задниот дел на уредот во исправена положба.



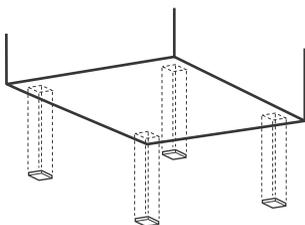
### Забелешка за индикаторот на јачина на сигналот на безжичниот LAN

Кога системот е вклучен и безжичната LAN врска со пристапната точка е воспоставена, „“ засветува на екранот **10**.<sup>\*</sup> Проверете го статусот на прием на сигналот на безжичниот LAN, и поставете го системот онаму каде примениот сигнал е силен. Колку повеќе сегменти има, толку е појак сигналот.

\*  исто така се прикажува и за мрежно (LAN) поврзување преку кабел.

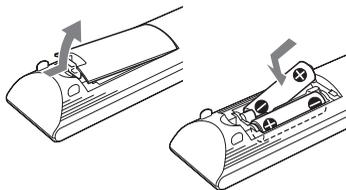
# Поставување на подлошките за звучниците

Наместете ги испорачаните подлошки за звучниците одоздола за да спречите лизгање.



# Вметнување на батериите

Вметнете ги двете испорачани R6 батерии (големина AA), прво со ⊖ страната, да одговараат на половите прикажани подолу.

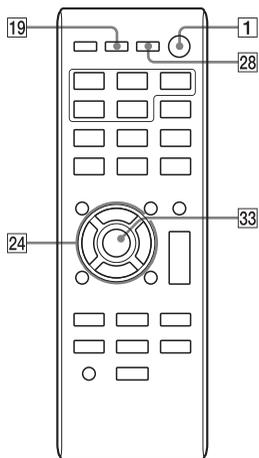


## Забелешки

- Со нормална употреба, батериите треба да траат околу 6 месеци.
- Не мешајте стари батерии со нови и не мешајте различни типови батерии.
- Ако не го користите далечинскиот управувач подолго време, отстранете ги батериите за да избегнете можно оштетување од протекување и корозија на батериите.

# Поставување на часовникот

Поставете го часовникот користејќи ги копчињата на далечинскиот управувач.



**1** Притиснете I/⏻ (напојување) **1** за да го вклучите системот.

**2** Притиснете TIMER MENU **19** за да го изберете режимот за поставување на часовникот. Ако трепка „PLAY SET“, притиснете ⬆/⬆ **24** неколку пати за да изберете „CLOCK“ а потоа притиснете на ⊕ (внес) **33**.

**3** Притискајте ⬆/⬆ **24** неколку пати за да го поставите часот, а потоа притиснете на ⊕ (внес) **33**.

**4** Употребете ја истата постапка за да ги поставите минутите.

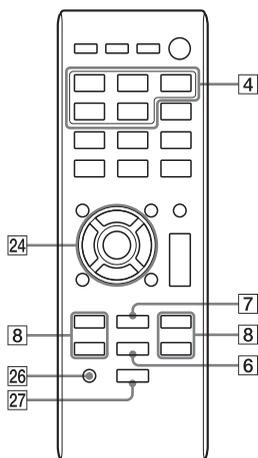
## Забелешка

Поставувањата на часовникот се ресетираат кога ќе го исклучите кабелот за напојување или ако се појави грешка со напојувањето.

## Приказ на часовникот кога системот е исклучен

Притискајте DISPLAY **28** неколку пати за да го прикажете часовникот. Часовникот се прикажува во текот на 8 секунди. Ако системот е во BLUETOOTH/режим на подготвеност за мрежа, часовникот нема да се прикаже со притискање на DISPLAY **28**.

# Репродукција на CD-DA/MP3 диск

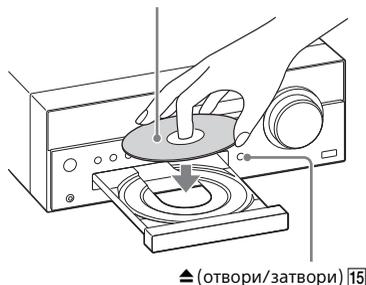


**1** Притиснете CD FUNCTION [4]. Притискајте FUNCTION [4] на уредот неколку пати, сè додека „CD“ не се појави на екранот [10].

**2** Притиснете го ▲ (отвори/затвори) копчето [15] за да го отворите носачот на дискот [12].

**3** Вчитајте диск со етикетата свртена нагоре.

Страна на етикетата (отпечатената страна)



▲ (отвори/затвори) [15]

**4** Притиснете го ▲ (отвори/затвори) копчето [15] за да го затворите носачот на дискот [12].

**5** Притиснете го ►|| (репродуцирај/пауза) копчето [6]. Репродукцијата започнува.



## Кога „NO DISC“ се појавува на екранот.

Во носачот на дискот нема поставено диск или поставен е диск кој не може да се репродуцира на овој систем. Погледнете „Мерки за претпазливост“ (страница 79) и поставете диск кој може да се репродуцира.

## Забелешки

- Доколку не можете да го отстраните дискот и се појавува „LOCKED“ на екранот [10], контактирајте со вашиот најблизок Sony продавач.
- Не вчитувајте дискови со нестандартна форма (на пр. срце, квадрат, ѕвезда). Со тоа може да предизвикате непоправлива штета за системот.

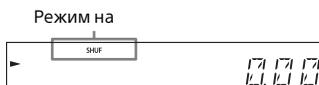
- Не употребувајте диск со лента, налепници или паста, бидејќи тоа може да предизвика дефект.
- Кога го отстранувате дискот, не допирајте ја површината на дискот.

## Други операции

За	Направете го следното:
Пауза на репродукцијата	Притиснете <b>▶  </b> [6]. За да продолжи репродукцијата, повторно притиснете го копчето.
Запирање на репродукцијата	Притиснете <b>■</b> [7].
Избор на песна или датотека	Притиснете <b>◀◀/▶▶</b> [8].
Наоѓање место во песна или датотека	Држете притиснато <b>◀◀/▶▶</b> [8] (или <b>◀◀/▶▶</b> [8] на уредот) за време на репродукцијата и отпуштете го копчето во саканата точка.
Избор на повторена репродукција	Притискајте REPEAT [26] сè додека не се појави „↺“ сите песни или датотеки) или „↺1“ (една песна или датотека).
Избор на папка на MP3 диск	Притискајте <b>📁 +/-</b> [24] неколку пати.
Отстранете го дискот.	Притиснете <b>▲</b> [15] на уредот.

## Менување режим на репродукција

Притиснете PLAY MODE [27] додека е прекинатата репродукцијата на плеерот. Може да го изберете режимот за нормална репродукција (не се појавува ништо или се појавува „FLDR“\*), режимот за репродукција по случаен избор (се појавува „SHUF“ или „FLDR SHUF“\*) или репродукцијата на програма (се појавува „PGM“).



- \* Кога ќе се појави „FLDR“ или „FLDR SHUF“, ќе се репродуцираат сите датотеки во избраната папка на MP3 дискот. При репродукција на диск CD-DA, системот ја изведува истата операција како нормалната репродукција (без ознака) или репродукција по случаен избор „SHUF“.

## Кога ќе се појави „PUSH STOP“

Не може да го промените режимот на репродукција додека таа се одвива. Запрете ја, а потоа променете го режимот на репродукција.

## Забелешка за режимот на репродукција

Ако се исклучи кабелот за напојување додека системот е вклучен, режимот на репродукција се враќа на нормална репродукција.

## Забелешки за повторено репродуцирање

- „↺“ покажува дека сите песни или датотеки ќе се повторуваат додека не ја прекинете репродукцијата.
- „↺1“ покажува дека една песна или датотека ќе се повторува додека не ја прекинете репродукцијата.
- Ако се исклучи кабелот за напојување додека системот е вклучен, повторената репродукција ќе биде откажана.

## Забелешки за режимот за репродукција по случаен избор

- Кога режимот за репродукција по случаен избор е поставен на „SHUF“, системот ги репродуцира сите песни или датотеки на дискот по случаен избор. Кога режимот за репродукција по случаен избор е поставен на „FLDR SHUF“, системот ги репродуцира сите песни или датотеки во избраната папка по случаен избор.

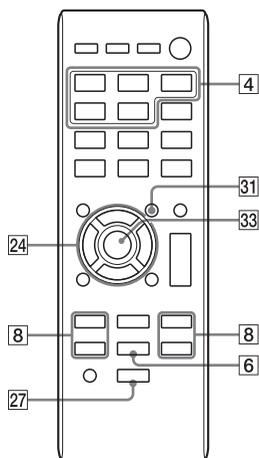
- Кога ќе го исклучите системот, избраниот режим за репродукција по случаен избор („SHUF“ или „FLDR SHUF“) се брише и се враќа режимот за нормална репродукција (без знак или „FLDR“).

### **Забелешки за репродуцирање на MP3 дискови**

- Не зачувувајте непотребни папки или датотеки на диск што содржи MP3 датотеки.
- Системот не препознава папки што не содржат MP3 датотеки.
- Системот може да репродуцира само MP3 датотеки што имаат наставка на датотеката „.mp3“.
- Дури и кога името на датотеката ја содржи наставката за датотека „.mp3“, ако таа не е аудио MP3 датотека, нејзината репродукцијата може да предизвика гласен шум што може да му наштети на системот.
- Максималниот број на MP3 папки и датотеки што се компатибилни со системот е:
  - 999\* папки (вклучувајќи ја коренската папка)
  - 999 датотеки
  - 250 датотеки во една папка
  - 8 нивоа на папки (во структурата во форма на дрво на датотеките)
- Не може да се гарантира компатибилност со секој кодирачки/творечки софтвер за MP3, CD-R/RW драјв и медиуми за снимање. Некомпатибилните MP3 дискови може да произведат шум или испрекинат аудио сигнал или воопшто да не се репродуцираат.
- \* Тоа вклучува папки што немаат MP3 или други датотеки. Бројот на папки што системот може да ги распознае може да е помал од вкупниот број на папки, во зависност од структурата на папките.

# Создавање сопствена програма (репродукција на програма)

Програмирајте ги избраните песни или датотеки со помош на копчињата на далечинскиот управувач.



- 1** Притиснете CD FUNCTION **4**.  
Притискајте FUNCTION **4** на уредот неколку пати додека не се појави „CD“ (CD) на екранот **10**.
- 2** Притискајте PLAY MODE **27** неколку пати додека не се појави „PGM“ за да го изберете режимот за репродукција на програма кога е прекината репродукцијата на плеерот.

## **3** Изберете папка (само MP3 диск).

- Притиснете  +/- **24** неколку пати за да ја изберете саканата папка.
- Притиснете **+** **33** ако сакате да ги програмирате сите датотеки во папката.

## **4** Изберете го бројот на саканата песна или датотека.

Притискајте  /  **5** сè додека не се појави бројот на саканата песна или датотека.



Избрана песна или датотека

Вкупното преостанато време за репродукција на избраната песна или датотека

## **5** Притиснете **+** **33**.

„---“ се појавува кога вкупното време за репродукција е поголемо од 100 минути за CD-DA или кога програмирате MP3 датотеки.

## **6** Повторете ги чекорите од 3 до 5 за да програмирате дополнителни песни или датотеки.

Можат да бидат програмирани до 25 песни или датотеки.

**Ако се појави „STEP FULL“**

Се обидовте да програмирате 26 песни или датотеки.

Избришете програмирана песна или датотека и повторно програмирајте нова песна или датотека.

Погледнете „За да избришете програма“ (страница 23).

**7 Притиснете ►|| [6].**

Започнува репродукцијата на програмата со песни или датотеки.

- Програмираните датотеки или песни остануваат достапни и откако ќе го отстраните дискот од носачот на дискот или го исклучите кабелот за напојување.
- За да ја репродуцирате истата програма повторно, притиснете ►|| [6].

**Откажување репродукција на програма**

Притискајте PLAY MODE [27] неколку пати додека „PGM“ не исчезне кога е прекината репродукцијата на плеерот.

**За да избришете програма**

Притиснете CLEAR [31] кога е прекината репродукцијата на плеерот. Секојпат кога ќе го притиснете копчето, последната програмирана песна или датотека ќе биде избришана. Кога сите програмирани песни или датотеки се избришани, се појавува „NO STEP“.

**Забелешки**

- Ако по програмирањето дискот излезе, сите програмирани песни или датотеки се бришат.
- Ако се исклучи кабелот за напојување додека системот е вклучен, програмираните песни или датотеки се бришат.

# Репродукција на iPod/iPhone/iPad

Можете да репродуцирате на iPod/iPhone/iPad со негово поврзување со системот. Можете да ракувате со вашиот iPod/iPhone/iPad користејќи ги копчињата на овој систем.

## Компатибилни iPod/iPhone/iPad модели

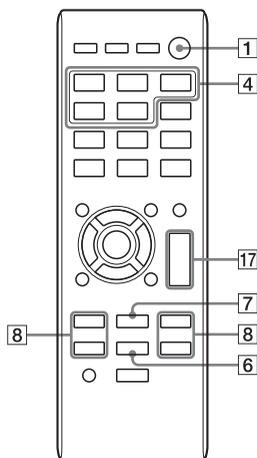
iPod/iPhone/iPad модели кои можат да се користат со овој систем се следниве:

Компатибилен модел	USB поврзување	AirPlay поврзување
iPod touch (петта генерација)	✓	✓
iPod touch (четврта генерација)	✓	✓
iPod touch (трета генерација)	✓	✓
iPod nano (седма генерација)	✓	–
iPod nano (шеста генерација)	✓	–
iPod nano (петта генерација)	✓	–
iPod nano (четврта генерација)	✓	–
iPod classic	✓	–
iPhone 5	✓	✓
iPhone 4S	✓	✓
iPhone 4	✓	✓
iPhone 3GS	✓	✓
iPad (четврта генерација)	✓	✓

Компатибилен модел	USB поврзување	AirPlay поврзување
iPad mini	✓	✓
iPad (трета генерација)	✓	✓
iPad 2	✓	✓
iPad	✓	✓

од април, 2013 година

Написите „Made for iPod“, „Made for iPhone“ и „Made for iPad“ значат дека електронскиот додаток е дизајниран за да се поврзе специфично со iPod, iPhone, или iPad, соодветно, и поседува сертификат од производителот дека ги исполнуваат стандардите за функционирање на Apple. Apple не е одговорен за работата на овој уред или пак за почитувањето на безбедносните и регулаторните стандарди. Ве молиме земете во предвид дека употребата на овој додаток со iPod, iPhone или iPad може да влијае на перформансите на безжичното поврзување.



- 1 Притиснете USB FUNCTION [4]. Притискајте FUNCTION [4] на уредот неколку пати додека не се појави „USB“ на екранот [10].
- 2 Поврзете го USB кабелот испорачан со iPod/iPhone/iPad на USB портата [18] на уредот.
- 3 Поврзете го USB кабелот испорачан со iPod/iPhone/iPad на iPod/iPhone/iPad. Индикаторот на функцијата на екранот [10] се менува од „USB“ во „iPod“.
- 4 Кога ќе се појави „iPod“ на екранот [10], притиснете ►|| [6] за да започнете со репродукција.

### Други операции

Можете да ги изведувате следните операции користејќи ги копчињата на далечинскиот управувач или на уредот на системот.

За	Направете го следното:
Пауза на репродукцијата	Притиснете ►   [6] или ■ [7]. За да продолжи репродукцијата, повторно притиснете го копчето.
Запирање на репродукцијата	Притиснете ■ [7].
Избор на песна или поглавје од аудио книга/подкаст	Притиснете ◀◀/▶▶ [8].
Барање точка во песна или поглавје од аудио книга/објава	Држете притиснато ◀◀/▶▶ [8] (◀◀/▶▶ [8] на уредот) за време на репродукцијата и отпуштете го копчето во саканата точка.

### Забелешки

- Изведбата на системот може да се разликува, во зависност од спецификациите на вашиот iPod/iPhone/iPad.
- Не преместувајте го системот со iPod/iPhone/iPad поврзан на системот. Тоа може да предизвика дефект.
- За да ја прилагодите јачината на звукот, користете ги копчињата VOLUME +/- [17] на далечинскиот управувач или VOLUME бирачот [17] на уредот.
- За користење на iPod/iPhone/iPad, погледнете во упатството за корисникот на вашиот iPod/iPhone/iPad.
- Sony не може да прифати одговорност во случај податоците снимени на iPod/iPhone/iPad да се изгубат или оштетат кога се користи iPod/iPhone/iPad со овој систем.

## Полнење на iPod/iPhone/iPad

Полнењето автоматски започнува кога ќе поврзете iPod/iPhone/iPad на овој систем, и кога системот е вклучен.

- 1 Вклучете го системот. Притиснете I/⏻ (напојување) [1] за да го вклучите системот.
- 2 Поврзете го iPod/iPhone/iPad со USB портата на уредот. За детали во врска со поврзувањето, погледнете страница 14.
 

Започнува полнењето на iPod/iPhone/iPad. За детали, погледнете го упатството за корисниците на вашиот iPod/iPhone/iPad.

## За да го прекинете полнењето на iPod/iPhone/iPad

Притиснете I/⏻ **1** за да го исклучите системот, а потоа исклучете го iPod/iPhone/iPad.

### Забелешки за полнењето

- Не можете да го полните iPod/iPhone/iPad кога системот е исклучен.
- Ако системот влегува во режим на подготвеност за време на полнење на iPod/iPhone/iPad, полнењето запира. Пред полнење, исклучете ја функцијата за автоматски режим на подготвеност. За детали, погледнете „Поставување на функцијата за автоматско влегување во режимот на подготвеност“ (страница 63).
- За да видите дали полнењето работи или не, проверете ја иконата на батеријата на екранот на iPod/iPhone/iPad.

# Репродукција на датотека на USB уред

Може да репродуцирате аудио датотеки, што се складираани на USB уред на овој систем, поврзувајќи ги USB меморијата или USB уредот на системот. Аудио форматот кој може да се репродуцира на овој систем е MP3/WMA\*/AAC\*.

Проверете ги интернет страниците подолу за информации за компатибилните USB уреди.

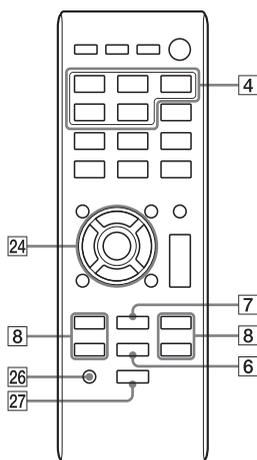
За потрошувачите во Европа:

<http://support.sony-europe.com/>

За потрошувачите во други земји/региони:

<http://www.sony-asia.com/support>

\* Датотеките со DRM (Digital Rights Management) заштита на авторски права или датотеките што се преземени од музичка продавница на интернет не може да се репродуцираат на овој систем. Ако се обидете да репродуцирате некоја од овие датотеки, системот ја репродуцира следната незаштитена аудио датотека.



## 1 Притиснете USB FUNCTION [4].

Притискајте FUNCTION [4] на уредот неколку пати додека не се појави „USB“ на екранот [10].

## 2 Поврзете го USB уредот директно или преку USB кабел испорачан со USB уредот на USB портата [18] на уредот.

## 3 Притиснете ►|| [6] за да започнете репродукција.

### Други операции

Можете да ги изведувате следните операции користејќи ги копчињата на далечинскиот управувач или на уредот на системот.

За	Направете го следното:
Пауза на репродукцијата	Притиснете ►   [6]. За да продолжи репродукцијата, повторно притиснете го копчето.
Запирање на репродукцијата	Притиснете ■ [7]. За да продолжите со репродукцијата, притиснете ►   [6]*1. За да го откажете продолжувањето на репродукцијата, притиснете ■ [7] повторно*2.
Избор на папка	Притискајте [24] неколку пати.
Избор на датотека	Притиснете ◀▶ [8].

Наоѓање на место во датотека	Држете притиснато <b>◀/▶</b> [8] (◀◀/▶▶) [8] на уредот) за време на репродукцијата и отпуштете го копчето во саканата точка.
Избор на повторена репродукција	Притискајте REPEAT [26] неколку пати додека не се појави „☞“ (сите аудио датотеки) или „☞1“ (една аудио датотека).

<sup>1</sup> Кога репродуцирате датотека со формат VBR MP3/WMA, системот може да продолжи со репродукцијата од друга точка.

<sup>2</sup> Кога е откажано продолжувањето на репродукцијата, екранот се враќа на бројот на папки.

## Менување режим на репродукција

Притискајте PLAY MODE [27] додека е прекината репродукцијата на плеерот. Може да го изберете режимот за нормална репродукција (не се појавува ништо или се појавува „FLDR\*\*1), или режимот за репродукција по случаен избор (се појавува „SHUF“ или „FLDR SHUF\*\*2).

<sup>1</sup> Кога не е избран ниту еден знак, системот ги репродуцира сите датотеки на USB уредот. Кога ќе се избере „FLDR“, системот ги репродуцира сите датотеки во избраната папка на USB уредот.

<sup>2</sup> Кога ќе се избере „SHUF“, системот ги репродуцира сите аудио датотеки на USB уредот по случаен избор. Кога ќе се избере „FLDR SHUF“, системот ги репродуцира сите аудио датотеки во избраната папка по случаен избор.

## Забелешка за режимот на репродукција

Ако се исклучи кабелот за напојување додека системот е вклучен, режимот на репродукција се враќа на нормална репродукција.

## Забелешки за повторено репродуцирање

- „☞“ покажува дека ќе се повторуваат сите песни или датотеки додека не ја прекинете репродукцијата.
- „☞1“ покажува дека ќе се повторува една песна или датотека додека не ја прекинете репродукцијата.
- Ако се исклучи кабелот за напојување додека системот е вклучен, повторената репродукција ќе биде откажана.

## Забелешка за режимот на репродукција по случаен избор

Кога ќе го исклучите системот, избраниот режим за репродукција по случаен избор („SHUF“ или „FLDR SHUF“) се брише и се враќа режимот за нормална репродукција (без знак или „FLDR“).

## Забелешки

- Редот на репродуцирање на системот може да се разликува од редот на репродуцирање на поврзаниот дигитален музички плеер.
- Проверете дали сте го исклучиле системот пред да го отстраните USB уредот. Отстранувањето на USB уредот кога е вклучен системот може да ги оштети податоците на USB уредот.
- Кога е неопходно поврзување со USB кабел, поврзете го USB кабелот испорачан со USB уредот што треба да се поврзе. За детали во врска со поврзувањето, погледнете ги прирачникот за работа испорачан со USB уредот што треба да се поврзе.
- Може да потрае некое време по поврзувањето пред да се појави „READING“, во зависност од типот на поврзаниот USB уред.
- Не поврзувајте го USB уредот преку USB центар.
- Кога USB уредот е поврзан, системот ги чита сите датотеки што се во USB уредот. Ако има многу папки или датотеки на USB уредот, може ќе биде потребно долго време за да заврши со читање на USB уредот.
- Пренесувањето сигнали од системот или читањето на USB уредот може да потрае подолго кај некои поврзани USB уреди.
- Не може да се гарантира компатибилност со секој кодирачки/творечки софтвер. Ако аудио датотеките на USB уредот биле првично кодирани со некомпатибилен софтвер, таквите датотеки може да предизвикаат шум или дефект.
- Максималниот број папки и датотеки на USB уредот што се компатибилни со системот е:
  - 1000\* папки (вклучувајќи ја коренската папка)
  - 3000 датотеки
  - 250 датотеки во една папка
  - 8 нивоа на папки (во структурата во форма на дрво на датотеките)
- \* Тоа ги вклучува папките што немаат аудио датотеки што може да се репродуцираат и празните папки. Бројот на папки што системот може да ги распознае може да е помал од вкупниот број на папки, во зависност од структурата на папките.
- Не мора да значи дека овој систем ги поддржува сите функции дадени со поврзаниот USB уред.
- Папките што немаат аудио датотеки не се препознаваат.

- Аудио форматите што може да ги слушате со овој систем се следните:
  - MP3: наставка на датотека „.mp3“
  - WMA: наставка на датотека „.wma“
  - AAC: наставка на датотека „.m4a“, „.mp4“ или „.3gp“

Забележете дека дури и ако името на датотеката ја содржи правилната наставка, ако суштината на датотеката се разликува, системот може да предизвика шум или да се предизвика дефект.

## Полнење на USB уред

Полнењето автоматски започнува кога ќе поврзете USB уред на овој систем, и кога системот е вклучен.

### 1 Вклучете го системот.

Притиснете I/⏻ (напојување) **1** за да го вклучите системот.

### 2 Поврзете го USB уредот со USB портот на уредот.

За детали во врска со поврзувањето, погледнете страница 14.

### За да прекинете со полнењето на USB уредот

Притиснете I/⏻ **1** за да го исклучите системот, а потоа исклучете го USB кабелот.

### Забелешки за полнењето

- Не можете да полните USB уред кога системот е исклучен. Некои USB уреди може да не се полнат, што се должи на нивните карактеристики.
- Ако системот влезе во режим на подготвеност за време на полнењето на USB уредот, полнењето запира. Пред полнење, исклучете ја функцијата за автоматски режим на подготвеност. За детали, погледнете „Поставување на функцијата за автоматско влегување во режимот на подготвеност“ (страница 63).

# Подготовка за BLUETOOTH поврзување

Можете да слушате музика од вашиот iPod/iPhone/iPad или BLUETOOTH уред преку безжична врска. Пред употреба на BLUETOOTH функцијата, извршете спарување за да го регистрирате вашиот BLUETOOTH уред.

Системот поддржува регистрација и поврзување на BLUETOOTH уредот и NFC, што овозможува комуникација со податоци при само допир на определено место. За детали за NFC, погледнете „Поврзување со еден допир (NFC)“ (страница 33).

## Што е спарување?

BLUETOOTH уредите што треба да се поврзат мора претходно да се регистрирани меѓу себе. Спарувањето е операција на регистрирање на два уреди. Кога постапката на спарување еднаш е изведена, нема потреба таа повторно да се изведува. Меѓутоа, во следните случаи операцијата за спарување мора повторно да се изврши:

- Информациите од спарувањето биле избришани кога BLUETOOTH уредот бил поправан.
- Сте се обиделе да го спарите системот со повеќе од 10 BLUETOOTH уреди. Овој систем може да се спари со до 9 BLUETOOTH уреди. Ако спарите BLUETOOTH уред откако било направено спарување со 9 уреди, информациите од спарувањето на уредот што прв бил поврзан со системот се бришат од информациите на новиот уред.
- Информацијата од регистрацијата на спарувањето на овој систем се брише од поврзаниот уред.
- Ако го иницијализирате системот или ја избришете историјата на спарувањето со системот ќе се избришат сите информации од спарувањето.

## За индикаторот за BLUETOOTH

Индикаторот за BLUETOOTH во средината на BLUETOOTH копчето **5** овозможува проверка на BLUETOOTH статусот.

Статус на системот	Боја на индикаторот	Статус на индикаторот
Системот е во режим на подготвеност за BLUETOOTH (кога системот е вклучен).	Сино	Трепка бавно.
За време на спарувањето преку BLUETOOTH	Сино	Трепка брзо.
Системот се обидува да се поврзе со уред со BLUETOOTH	Сино	Трепка.
Системот воспоставил врска со BLUETOOTH уред.	Сино	Свети.

Овој систем поддржува BLUETOOTH A2DP (Advanced Audio Distribution Profile) и AVRCP (Audio Video Remote Control Profile). За детали, погледнете „BLUETOOTH безжична технологија“ (страница 81).

## Забелешки

- За детали во врска со работата на BLUETOOTH уредот кој треба да се поврзе, погледнете во прирачникот за користење испорачан со вашиот BLUETOOTH уред.
- BLUETOOTH уредот кој треба да се поврзе мора да поддржува A2DP (Advanced Audio Distribution Profile).

## Овозможување прием на AAC кодек

Може да примате податоци во AAC формат на кодек од BLUETOOTH уред. За да го овозможите приемот, поставете користејќи го менито со опции.

- 1 Притиснете OPTIONS **34** за да се прикаже менито за поставки.

2 Притискајте **▲/▼** **[24]** неколку пати за да изберете „BT AAC“, а потоа притиснете **+** **[33]**.

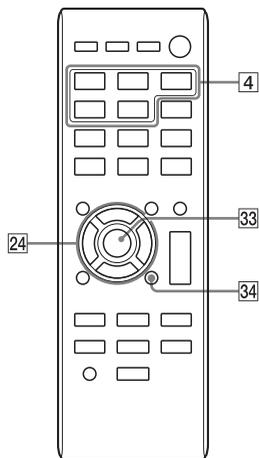
3 Притискајте **▲/▼** **[24]** неколку пати, за да изберете „ON“ или „OFF“, а потоа притиснете на **+** **[33]**.

**ON:** за да се прима во AAC формат на кодек

**OFF:** за да се прима во SBC формат на кодек

### Забелешки

- Ако започнете поставување за време на поврзување со BLUETOOTH, врската ќе се прекине.
- Кога користите производ на Apple, ажурирајте го со најновата верзија на софтверот. За детали во врска со ажурирањето, погледнете го прирачникот за користење испорачан со производот на Apple.
- Ако се прекине звукот за време на приемот во AAC формат на кодек, поставете го мениот BT AAC на „OFF“.



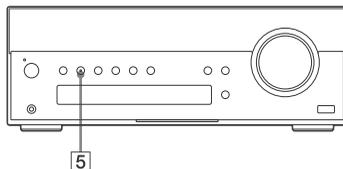
## Спарување на системот со BLUETOOTH уред

### Пример за поврзување



BLUETOOTH уред како што е „WALKMAN“\*

\* Во прирачникот за работа испорачан со вашиот WALKMAN, проверете дали вашиот WALKMAN е BLUETOOTH уред.



**1** Поставете го BLUETOOTH уредот, што треба да се поврзе, на оддалеченост до еден метар од системот.

**2** Притиснете BLUETOOTH FUNCTION **[4]**.

Притискајте FUNCTION **[4]** на уредот неколку пати додека не се појави „BT AUDIO“ на екранот **[10]**.

BLUETOOTH индикаторот трепка бавно во сина боја.

- Ако порано системот автоматски се поврзал со BLUETOOTH уредот, притиснете BLUETOOTH **[5]** на уредот за да го откажете поврзувањето, така што „BT AUDIO“ ќе се појави на екранот **[10]**.

---

### 3 Притиснете и задржете BLUETOOTH [5] на уредот за 2 секунди или подолго.

BLUETOOTH индикаторот трепка брзо во сина боја и „PAIRING“ трепка на екранот [10]. Системот е во режим на спарување.

---

### 4 Изведете ја операцијата за спарување на BLUETOOTH уредот и побарајте го системот со BLUETOOTH уредот.

Кога барањето ќе заврши, може да се појави список на откриени уреди на екранот на BLUETOOTH уредот.

- Системот се појавува како „SONY:CMT-SBT300W (Bluetooth)“ или „SONY:CMT-SBT300WB (Bluetooth)“. Ако не се појавува, изведете ја повторно постапката од чекор 1.
- Кога воспоставувате врска со овој систем, изберете го аудио профилот (A2DP, AVRCP) на BLUETOOTH уредот.
- Ако BLUETOOTH уредот не поддржува AVRCP (Audio Video Remote Control Profile), не можете да изведувате репродукција или да запирате репродукција со системот.
- За детали во врска со работата на BLUETOOTH уредот кој треба да се поврзе, погледнете во прирачникот за користење испорачан со вашиот BLUETOOTH уред.

---

### 5 Изберете „SONY:CMT-SBT300W (Bluetooth)“ или „SONY:CMT-SBT300WB (Bluetooth)“ на екранот на BLUETOOTH уредот.

Ако се бара клуч за пристап на BLUETOOTH уредот, внесете „0000“.

---

### 6 Работете со BLUETOOTH уредот и изведете го BLUETOOTH поврзувањето.

Кога ќе заврши спарувањето и ќе се воспостави правилно поврзување со BLUETOOTH уредот, екранот [10] се менува од „PAIRING“ во „BT AUDIO“, и индикаторот за BLUETOOTH [5] трепка бавно во сина боја.

- Зависно од типот на уредот со BLUETOOTH, поврзувањето може да започне автоматски откако ќе заврши спарувањето.

#### Забелешки

- „Passkey“ може да се нарекува и „Passcode“, „PIN code“, „PIN number“ или „Password“ итн.
- Статусот на подготвеност за спарување на системот се откажува по околу 5 минути. Ако спарувањето е неуспешно, изведете ја повторно постапката од чекор 1.
- Ако сакате да се спарите со неколку BLUETOOTH уреди, изведете ја постапката од чекор 1 до чекор 6 посебно за секој BLUETOOTH уред.

#### Совет

Може да изведете спарување или да се обидете да остварите BLUETOOTH поврзување со друг BLUETOOTH уред, додека е воспоставена BLUETOOTH врска со еден BLUETOOTH уред. Кога успешно ќе се воспостави врска со друг BLUETOOTH уред, тековната BLUETOOTH врска се откажува.

### Бришење на информациите од регистрација на спарување

#### 1 Притиснете BLUETOOTH FUNCTION [4].

- Притискајте FUNCTION [4] на уредот неколку пати додека не се појави „BT AUDIO“ на екранот [10].
- Кога системот е поврзан со BLUETOOTH уред, ќе се појави поставеното име за поврзаниот BLUETOOTH уред на екранот [10] на системот. Притиснете BLUETOOTH [5] на уредот за да го откажете поврзувањето со тој BLUETOOTH уред така што „BT AUDIO“ ќе се прикаже на екранот [10].

#### 2 Притиснете OPTIONS [34] за да се прикаже менито за поставки.

#### 3 Притискајте $\uparrow/\downarrow$ [24] неколку пати за да изберете „DEL LINK“, а потоа притиснете $\oplus$ [33].

#### 4 Притискајте $\uparrow/\downarrow$ [24] неколку пати за да изберете „OK“, а потоа притиснете $\oplus$ [33].

Се појавува „COMPLETE“ на екранот [10], и сите информации за спарувањето ќе се избришат.

#### Забелешка

Ако сте ги избришале сите информации за спарување, не може да остварите поврзување со BLUETOOTH, освен ако спарувањето не се изведе повторно. За повторно да се поврзете со BLUETOOTH уредот, мора да го внесете клучот за пристап на BLUETOOTH уредот.

## Поврзување со еден допир (NFC)

NFC (Near Field Communication - Комуникација на блиски полиња) е технологија што овозможува безжична комуникација на краток опсег помеѓу различни уреди, како мобилен телефон и IC ознаки.

NFC овозможува размена на податоци само со допирање на уредот на посочената локација. Компатибилни паметни телефони се оние што се опремени со NFC функцијата (компатибилен оперативен систем: Android верзија 2.3.3 или понова, со исклучок на Android 3.x).

Проверете ја интернет страницата подолу за информации за компатибилни уреди

За потрошувачите во Европа:

<http://support.sony-europe.com/>

За потрошувачите во други земји/региони:

<http://www.sony-asia.com/support>

### Подготовка на вашиот паметен телефон (Android)

На паметниот телефон мора да се инсталира апликација согласна со NFC. Ако не е инсталирана, може да ја преземете „NFC Easy Connect“ апликацијата од Google Play.

- Во некои земји и региони, не е можно да се преземе апликацијата согласна со NFC.
- За некои паметни телефони, оваа функција може да е достапна и без преземање на „NFC Easy Connect“. Во овој случај, управувањето и спецификациите на паметниот телефон може да се разликуваат од описите во ова упатство. За детали, погледнете го упатството за корисникот што се испорачува со паметниот телефон.

- 1 Пристапете до интернет страницата дадена подолу за да ја инсталирате апликацијата.

<https://play.google.com/store/apps/details?id=com.sony.easycconnect>

Ако пристапувате користејќи го дводимензионалниот код  
Прочитајте го следниот дводимензионален код за пристап.



- 2 Внесете поставки на вашиот паметен телефон за да се овозможи NFC функцијата.

За детали, погледнете го упатството за корисникот што се испорачува со паметниот телефон.

### За „NFC Easy Connect“ апликацијата

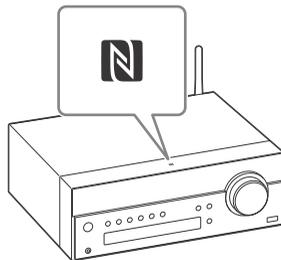
Ова е бесплатна апликација која се користи специјално за Android. Побарајте на интернет детални информации во врска со „NFC Easy Connect“ и преземете ја апликацијата.

- Во некои земји и региони, не е можно да се преземе апликацијата согласна со NFC.

### Остварување врска со паметниот телефон со еден допир

Само допрете го паметниот телефон до системот. Системот се вклучува автоматски и се воспоставува спарување и BLUETOOTH поврзување.

- 1 Активирајте ја апликацијата „NFC Easy Connect“ на вашиот паметен телефон. Проверете дали се појавува екранот на апликацијата.
- 2 Допрете го паметниот телефон до уредот. Допрете го паметниот телефон до N ознаката на уредот и одржувајте го контактот додека паметниот телефон не почне да вибрира.



Завршете го поврзувањето со паметниот телефон, следејќи ги напатствијата на екранот. Погледнете го упатството за корисникот на паметниот телефон за делот користење допир со паметниот телефон.

### **За да ја прекинете врската со еден допир**

За да ја прекинете воспоставената врска, допрете го вашиот паметен телефон до ознаката N-Mark на уредот.

### **За да префрлите помеѓу поврзаните уреди со еден допир**

Кога ќе допрете паметен телефон согласен со NFC до уредот, додека со системот е поврзан друг BLUETOOTH уред, со тој BLUETOOTH уред ќе биде прекината врската, а системот ќе се поврзе со паметниот телефон.

Ако го допрете паметниот телефон, што е поврзан со овој систем, со други слушалки или звучник на BLUETOOTH, согласни со NFC, паметниот телефон ќе се исклучи од системот и ќе се поврзе со допрениот BLUETOOTH уред.

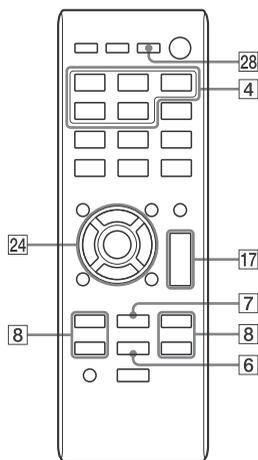
# Слушање музика преку BLUETOOTH поврзување

Може да управувате со BLUETOOTH уредот кој е спарен со системот и да репродуцирате музика преку BLUETOOTH поврзување.

Можете да ја прилагодувате јачината на звукот на системот и да изведувате операции за репродукција/запирање со помош на поврзаниот BLUETOOTH уред. За детали во врска со управувањето, погледнете го прирачникот за користење испорачан со вашиот BLUETOOTH уред.

Потврдете го следново пред да репродуцирате музика:

- Вклучена е BLUETOOTH функцијата на BLUETOOTH уредот.
- Спарувањето со системот е завршено.



## 1 Притиснете BLUETOOTH FUNCTION **4**.

BLUETOOTH индикаторот трепка бавно во сина боја.

- Притискајте FUNCTION **4** на уредот неколку пати додека не се појави „BT AUDIO“ на екранот **10**.

## 2 Воспоставете BLUETOOTH поврзување со BLUETOOTH уредот.

Откако ќе се воспостави врска, се појавува „CONNECT“ на екранот **10**, а потоа се појавува името поставено на поврзаниот BLUETOOTH уред.

- Ако BLUETOOTH уредот се поврзал со системот порано, може да се поврзе автоматски без посредство на корисникот.
- За детали во врска со работата на BLUETOOTH уредот, погледнете во прирачникот за користење испорачан со вашиот BLUETOOTH уред.

## 3 Притиснете **▶|| 6** за да започнете репродукција.

- Зависно од BLUETOOTH уредот, можеби ќе треба однапред да го активирате музичкиот плеер на BLUETOOTH уредот.
- Зависно од BLUETOOTH уредот, можеби ќе треба да го притиснете **▶|| 6** двапати.

## 4 Притиснете VOLUME +/- **17** за да ја прилагодите јачината на звукот.

- Вртете го лево или десно VOLUME бирачот **17** на уредот за да ја прилагодите јачината на звукот.
- Ако јачината на звукот не може да се промени, прилагодете ја на вашиот BLUETOOTH уред.

## Други операции

Можете да ги изведувате следните операции користејќи ги копчињата на далечинскиот управувач или на уредот на системот.

За	Направете го следното:
Пауза на репродукцијата	Притиснете  [6]*.
Запирање на репродукцијата	Притиснете  [7].
Избор на папка	Притиснете  +/- [24].
Избор на датотека	Притиснете  [8].
Наоѓање на место во датотека	Држете притиснато  [8] (или  [8] на уредот) за време на репродукцијата и отпуштете го копчето во саканата точка.

\* Зависно од BLUETOOTH уредот, можеби ќе треба да го притиснете  [6] двапати.

### Забелешка

Овие операции, опишани во ова упатство, може да не се достапни за определени BLUETOOTH уреди. Освен тоа, самите операции може да се разликуваат зависно од поврзаниот BLUETOOTH уред.

### За проверување на адресата на поврзаниот BLUETOOTH уред

Притиснете DISPLAY [28] додека се прикажува поставеното име на поврзаниот BLUETOOTH уред на екранот [10]. Адресата на BLUETOOTH уредот се појавува на екранот, во две продолженија за 8 секунди.

### Откажување на врска со BLUETOOTH уред

Притиснете BLUETOOTH [5] на уредот. На екранот [10] се појавува „DISCONNECT“. Зависно од типот на BLUETOOTH уредот, поврзувањето може да се откаже автоматски кога ќе ја запрете репродукцијата.

# Како да ја поврзете вашата мрежа

Поставете ја мрежата по проверката на вашата мрежна средина. Погледнете ги следниве описи.

## Поставувања за безжична мрежа

Изберете соодветен начин и започнете да ги правите мрежните поставки. Не поврзувајте никаков мрежен (LAN) кабел на системот.

- Опција 1: Начин со користење на апликација за паметни телефони или таблети (Android уред/iPhone/iPod touch/iPad) (страница 38)
- Опција 2: Начин со рачно поставување, со користење на скен на пристапна точка (за PC/Mac) (страница 39)
- Опција 3: Начин со притискање на WPS копче на пристапна точка која поддржува WPS (страница 41)

## Поставувања за жична мрежа

- Опција 4: DHCP начин (страница 42)

### Совет

За поврзување на фиксна IP адреса и поставување на прокси сервер, користете го екранот во чекор 8 од „Опција 2: Начин со рачно поставување, со користење на скен на пристапна точка (за компјутер/Mac)“ (страница 39).

# Поставувања за безжична мрежа

## Забелешка

Кога поставувате безжична мрежа, може да ви се потребни SSID (името на безжичната мрежа) и безбедносниот клуч (WEP или WPA клуч). Безбедносен клуч (или мрежен клуч) е клуч за шифрирање кој се користи за да се ограничи уредите со кои може да настане комуникација. Тој се користи за да им се обезбеди поголема безбедност на уредите кои комуницираат преку безжичен LAN рутер/пристапна точка.

---

## Опција 1: Начин со користење на апликација за паметни телефони или таблети (Android уред/iPhone/iPod touch/iPad)

### Забелешки

- Пред да започнете со оваа постапка, имајте во предвид дека вашата Wi-Fi мрежа нема да биде заштитена се додека не заврши поставувањето. Откако ќе заврши поставувањето, вашата Wi-Fi мрежа повторно ќе биде заштитена кога ќе ја поставите безбедноста на вашиот безжичен LAN.
- Следнава постапка мора да заврши во рок од 30 минути. Ако не можете да ја завршите, исклучете го системот и започнете одново од чекор 1.
- Ако настанат проблеми за време на поставувањето на мрежата, започнете одново од чекор 1.

- 
- 1 Имајте ги на располагање, за да бидат искористени, името на безжичната мрежа (SSID) и безбедносниот клуч на безжичниот LAN рутер/пристапната точка.

SSID (Име на безжичната мрежа)

---

Безбедносен клуч (WEP или WPA клуч)

---

Во врска со SSID и безбедносниот клуч, погледнете ги упатствата за работа на безжичниот LAN рутер/пристапната точка.

- 
- 2 Преземете ја „NS Setup“ апликацијата.



Можете да ја преземете бесплатната апликација од „Google Play“ за Android уреди или од „App Store“ за iPhone/iPod touch/iPad на интернет страницата.

### Android

<https://play.google.com/store/apps/details?id=com.sony.nssetup.app>

### iOS

<https://itunes.apple.com/au/app/ns-setup/id537150314?mt=8>

### Ако пристапувате користејќи го дводимензионалниот код

Прочитајте го следниот дводимензионален код за пристап.

### Android



### iOS



Лесно можете да ја барате апликацијата ако искуцате „NS Setup“ на екранот за пребарување.

**3** Притиснете I/⏻ (напојување) **1** за да го вклучите системот.

**4** Притиснете OPTIONS **34** за да се прикаже менито за поставки.

**5** Притискајте **↑/↓ 24** неколку пати за да изберете „NW RESET“, а потоа притиснете **⊕ 33**. Кога ќе се појави „OK“ на екранот, притиснете **⊕ 33**. Системот автоматски се исклучува.

**6** Притиснете I/⏻ (напојување) **1** за да го вклучите системот. Кога **Wi-Fi** трепка на екранот **10**, изведете ја следнава операција.

#### Кога поставувате со iPhone/iPod touch/iPad

Од главниот екран, одете на [Settings] (Поставки) - [Wi-Fi] и изберете „Sony\_Wireless\_Audio\_Setup“. Ако „Sony\_Wireless\_Audio\_Setup“ не се појави, почекајте додека **Wi-Fi** не почне да трепка на екранот **10**, а потоа повторно изведете го пребарувањето.

**7** Вчитајте ја „NS Setup“ апликацијата.

**8** Изведете го поставувањето, следејќи ги напатствијата на екранот. Кога поставувањето е завршено, притиснете на „Play test sound“ копчето за да го потврдите функционирањето на системот преку репродукција на тест звук.

#### Забелешки

- Ако „Sony\_Wireless\_Audio\_Setup“ не се појави, повторете ги чекорите 4 и понатаму.
- Не поврзувајте мрежен (LAN) кабел.

## Опција 2: Начин со рачно поставување, со користење на скен на пристапна точка (за компјутер/Mac)

#### Забелешка

Имајте во предвид дека вашата Wi-Fi мрежа нема да биде заштитена се додека не заврши поставувањето. Откако ќе заврши поставувањето, вашата Wi-Fi мрежа повторно ќе биде заштитена кога ќе ја поставите безбедноста на вашиот безжичен LAN.

**1** Имајте ги на располагање, за да бидат искористени, името на безжичната мрежа (SSID) и безбедносниот клуч на безжичниот LAN рутер/пристапната точка.

SSID (Име на безжичната мрежа)

Безбедносен клуч (WEP или WPA клуч)

Во врска со SSID и безбедносниот клуч, погледнете ги упатствата за работа на безжичниот LAN рутер/пристапната точка.

**2** Притиснете OPTIONS **34** за да се прикаже менито за поставки.

**3** Притискајте **↑/↓ 24** неколку пати за да изберете „NW RESET“, а потоа притиснете **⊕ 33**. Системот автоматски се исклучува.

**4** Притиснете I/⏻ (напојување) **1** за да го вклучите системот.

## 5 Поврзете ги уредот и Mac или PC.

### За Mac OS X

- 1 Вклучете го Mac.
- 2 Изберете ја  иконата на врвот на екранот.
- 3 Изберете [Sony\_Wireless\_Audio\_Setup] од списокот на мрежи.

### За Windows 8 (Windows UI)

- 1 Вклучете го PC.
- 2 Движете го покажувачот на глумчето до горниот-десен (или долниот-лев) агол на Start (Почетен) екранот, за да ги прикажете копчињата, и изберете [Settings] (Параметри). Со екран на допир, прикажете ги копчињата со поминување од десниот раб на Start (Почетен) екранот, и изберете [Settings] (Параметри).



- 3 Изберете ја или допрете ја  или  икона.
- 4 Изберете [Sony\_Wireless\_Audio\_Setup] од списокот на мрежи.

### За Windows 7/Windows 8

- 1 Вклучете го PC.
- 2 Кликнете или допрете ја работната површина на Start (Почетен) екранот.
- 3 Изберете ја  или  иконата на дното на екранот.
- 4 Изберете [Sony\_Wireless\_Audio\_Setup] од списокот на мрежи.

### За Windows Vista

- 1 Вклучете го PC.
- 3 Кликнете на  иконата на дното на екранот.
- 3 Изберете [Connect to a network] (Поврзи се со мрежата).
- 4 Изберете [Sony\_Wireless\_Audio\_Setup] од списокот на мрежи.

## 6 Пристапете му на [Sony Network Device Setting] (Поставување на Sony мрежен уред) екранот.

### За Mac

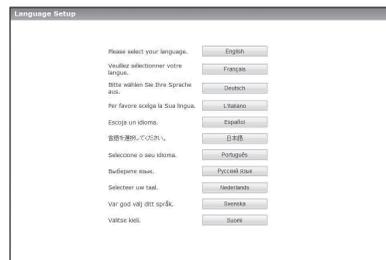
Вчитајте го Safari и изберете [Bonjour] под  ([Bookmarks] (Маркери)), а потоа изберете [SONY:CMT-SBT300W(B) XXXXX].

### За компјутер

Вчитајте го прелистувачот и внесете ја било која од следниве URL адреси во полето за адреса.



## 7 Кога ќе се појави екранот [Language Setup] (Поставување на јазик), изберете го саканиот јазик.



- 8** Изберете [Network Settings] (Мрежни параметри) од менито.



Мрежни поставки

- 9** Изберете го SSID на безжичниот LAN рутер/ пристапната точка, а потоа внесете го безбедносниот клуч (ако е применливо).



SSID

- 10** Изберете [Apply] (Примени).

- 11** Изберете [OK] (OK) во прикажаниот прозорец. Системот автоматски се рестартира.

- 12** Поврзете Mac или PC на безжичниот LAN рутер/ пристапна точка кој ќе го користете.

#### Забелешка

Оваа постапка треба да заврши во рок од 30 минути. Ако не можете да ја завршите, започнете одново од чекор 3.

## Опција 3: Начин со притискање на WPS копче на пристапна точка која поддржува WPS

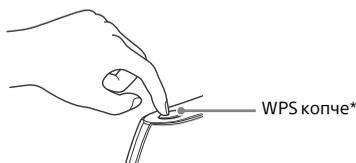
- 1** Проверете дали мрежниот (LAN) кабел (не се испорачува) е исклучен.  
Ако мрежниот (LAN) кабел е поврзан, исклучете го мрежниот (LAN) кабел додека е исклучен кабелот за напојување.

- 2** Притиснете OPTIONS **[34]** за да се прикаже менито за поставки.

- 3** Притискајте **↑/↓ [24]** неколку пати за да изберете „WPS“, а потоа притиснете **+** **[33]**. „OK“ се појавува на екранот **[10]**.
- За да го откажете поставувањето, притиснете **↑/↓ [24]** за да изберете „CANCEL“, а потоа притиснете **+** **[33]**.

- 4** Притиснете **+** **[33]**. „WPS“ трепка.

- 5** Притиснете го WPS копчето на пристапната точка.



\* Постапеноста и обликот на WPS копчето се разликуваат во зависност од моделот на пристапната точка.

#### Совет

Погледнете ги упатствата за работа на вашиот безжичен LAN рутер/пристапната точка за детали во врска со WPS копчето.

# Поставувања на жични мрежи

---

## Опција 4: DHCP начин

Вообичаено, кога го поврзвате вашиот компјутер на мрежа, поставката за DHCP е поставена на ON.

Испробајте го следниов начин ако користите жична мрежа.

Однапред поставете ја DHCP поставката на вашиот компјутер на ON.

---

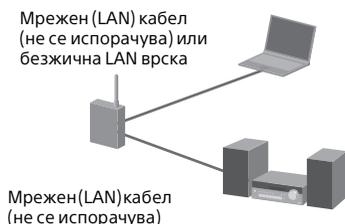
**1** Проверете дали вашиот компјутер и рутер се вклучени.

---

**2** Поврзете го системот и рутерот со помош на мрежен (LAN) кабел (не се испорачува).

---

**3** Поврзете го рутерот и вашиот компјутер користејќи втор мрежен (LAN) кабел (не се испорачува) или безжична LAN врска.

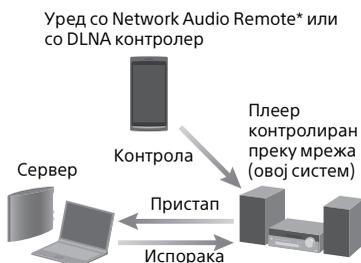


---

**4** Вклучете го системот.  
Кога врска е воспоставена,  засветува на екранот **10**.

# Слушање на аудио содржина преку DLNA (Digital Living Network Alliance)

На овој систем можете да репродуцирате аудио содржина на DLNA компатибилни сервери како што се вашиот компјутер, мрежен рекордер, итн., преку контрола на серверот со користење на „Network Audio Remote“ апликацијата\*. DLNA-компатибилен уред за контрола (уред за далечинска контрола, итн.) е неопходен за оваа операција. Можете да ги користите Windows 7/ Windows 8 и како сервер и како контролер.



\* Network Audio Remote е апликација за iOS и Android. Sony ја обезбедува „Network Audio Remote“ апликацијата бесплатно. За детали, погледнете на следната интернет страница.

Можете да ја преземете бесплатната апликација од „Google Play“ за Android уреди или од „App Store“ за iPhone/iPad Touch/iPad на интернет страницата. Лесно можете да ја барате апликацијата ако искуцате „Network Audio Remote“ на екранот за пребарување.

## Android

<https://play.google.com/store/apps/details?id=com.sony.nar.app>

## iOS

<http://itunes.apple.com/us/app/network-audio-remote/id398312883?mt=8>

## Ако пристапувате користејќи го дводимензионалниот код

Прочитајте го следниот 2D код за пристап.

## Android



## iOS



Системот може да репродуцира аудио содржина складирана на сервер во MP3, линеарен PCM, WMA и AAC\* формати. Аудио содржината со DRM (Digital Rights Management) заштита на авторски права, не може да се репродуцира на овој систем.

\* Системот може да репродуцира AAC датотеки само со наставка „.m4a“, „.mp4“ или „.3gp“.

## Забелешки

- Општо земено, може да потрае некое време да се препознае секој DLNA- компатибилен уред кој се користи во моментот кога уживате во аудио содржина преку домашната мрежа.
- Овој систем не може да репродуцира датотеки во WMA формат со DRM заштита на авторските права. Ако WMA датотека не може да се репродуцира на овој систем, проверете ја сопственоста на таа датотека на вашиот компјутер за да видите дали авторските права на таа датотека се DRM-заштитени. Отворете ја папката или томот каде е складирана WMA датотеката, и притиснете со десното копче на глушецот врз датотеката за да го прикажете прозорецот [Property] (Својства). Кога има [Licence] (Лиценца) табулатор, датотеката е со DRM заштитени авторски права и не може да се репродуцира на овој систем.
- Можно е да не можете да репродуцирате некоја содржина со DLNA CERTIFIED производител.

## Совет

Мрежната функција е достапна преку репродукција на аудио содржина на DLNA компатибилен сервер или контролен уред, иако не можете да ја изберете со користење на функциското копче(иња) на уредот на овој систем.

## Слушање на аудио содржина на компјутер со Windows 8

Windows 8 поддржува DLNA1.5. Windows 8 може да се користи и како сервер и како контролер. Лесно можете да слушате аудио содржина на вашиот сервер, користејќи ја [Play To] (Пушти на) функцијата од Windows 8.



DLNA контролер/  
Сервер (компјутер  
базиран на Windows 8)

Плеерконтролиран  
преку мрежа  
(овој систем)

### Забелешка

Ставките прикажани на компјутерот може да се разликуваат од оние прикажани во овој дел, во зависност од верзијата на оперативниот систем или од компјутерската средина. За детали, погледнете во системот за помош на вашиот компјутер.

## поставување на компјутер со Windows 8

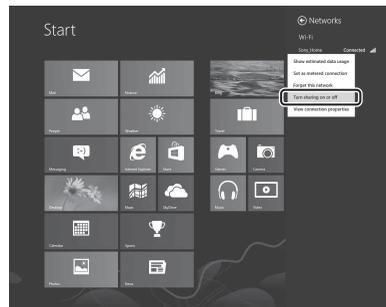
- 1 Движете го покажувачот на глумчето до горниот-десен (или долниот-десен) агол на Start (Почетен) екранот, за да ги прикажете копчињата, и изберете [Settings] (Параметри).

Со екран на допир, прикажете ги копчињата со поминување од десниот раб на Start (Почетен) екранот, и изберете [Settings] (Параметри).



- 2 Изберете ја  или  икона.

- 3 Кликнете со десното копче од глумчето на името на поврзаната мрежа или притиснете и задржете го, и изберете [Turn sharing on or off] (Вклучете го или исклучете го споделувањето).



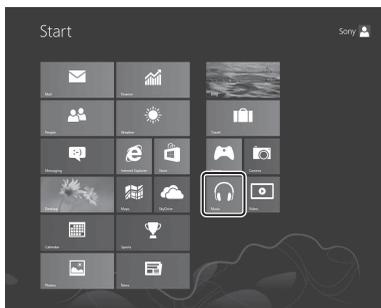
- 4** Изберете [Yes, turn on sharing and connect to devices] (Примени).



## Слушање на аудио содржина складирана на компјутер со Windows 8

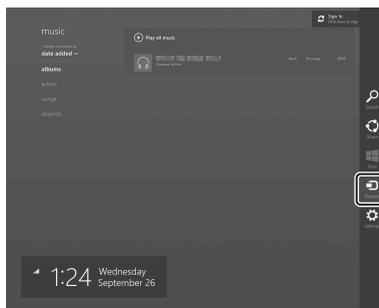
Користење на „Music“ (Музика) од Windows 8 (Windows UI)

- 1** Изберете [Music] (Музика) на Start (Почетен) екранот.

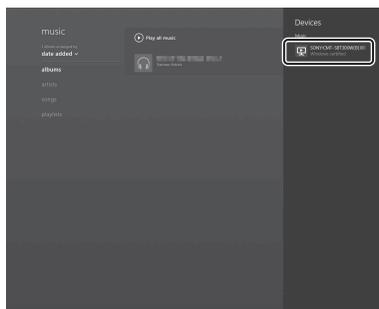


- 2** Изберете ја саканата аудио содржина и репродуцирајте ја.

- 3** Движете го покажувачот на глумчето до горниот-десен (или долниот-десен) агол на Start (Почетен) екранот, за да ги прикажете копчињата, и изберете [Devices] (Уреди).  
Со екран на допир, прикажете ги копчињата со поминување од десниот раб на Start (Почетен) екранот, и изберете [Devices] (Уреди).

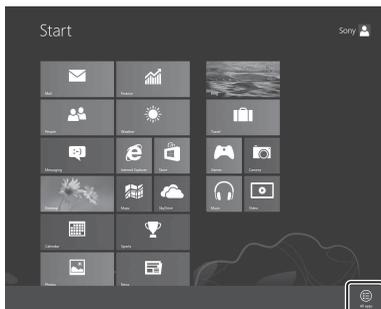


- 4** Изберете [SONY:CMT-SBT300W(B) XXXXXX].  
Системот влегува во режим на мрежна функција и избраната аудио содржина се репродуцира.

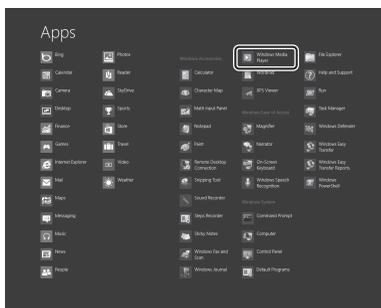


## Користење на Windows Media Player

- 1 Кликнете со десното копче на глушецот на Start (Почетен) екранот.  
Со екран на допир, повлечете го Start (Почетен) екранот од долу нагоре, и изберете [All apps] (Сите апликации) долу десно на екранот.

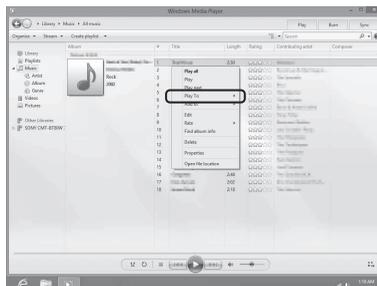


- 2 Изберете [Windows Media Player].



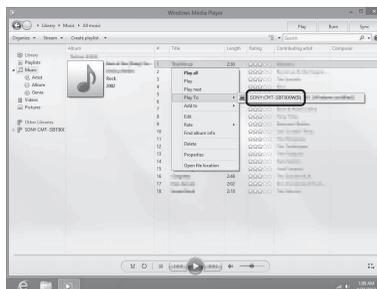
- 3 Кликнете со десното копче на глушецот врз саканата аудио содржина или притиснете и задржете ја.

- 4 Изберете [Play To] (Пушти на) од менито.



Се појавува списокот со уреди.

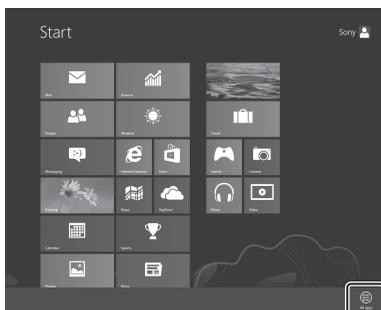
- 5 Изберете [SONY:CMT-SBT300W(B) XXXXXX].



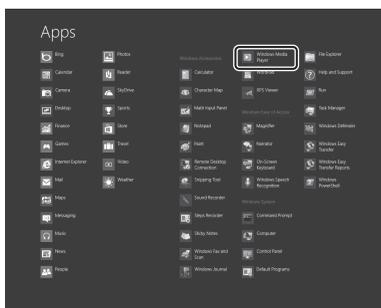
Системот влегува во режим на мрежна функција и избраната аудио содржина се репродуцира.

**Поставување на DLNA контролер за употреба на овој PC**

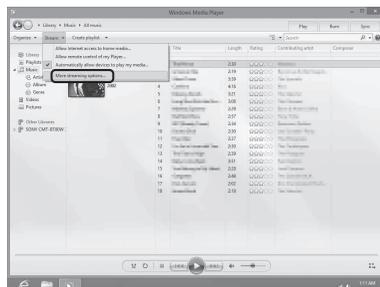
- 1 Кликнете со десното копче на глушецот на Start (Почетен) екранот.  
Со екран на допир, повлечете го Start (Почетен) екранот од долу нагоре, и изберете [All apps] (Сите апликации) долу десно на екранот.



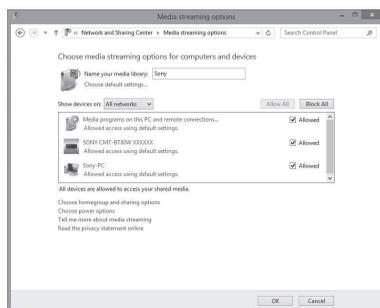
- 2 Изберете [Windows Media Player].



- 3 Кликнете или допрете врз [Stream] (Постојан тек), и изберете [More streaming options] (Повеќе опции за постојан тек на медиуми).



- 4 Проверете дали сите уреди се дозволени.



Ако не се, изберете [Allow All] (Дозволи сè), и отворете го екранот [Allow All Media Devices] (Дозволи ги сите медиумски уреди). Изберете [Allow all the PCs and Media Devices] (Дозволи им на сите компјутери и медиумски уреди).

- 5 Изберете [OK] (OK) за да го затворите прозорецот. Постапката е сега завршена. Можете да слушате музика складирана на вашиот PC користејќи DLNA контролер.

## Слушање на аудио содржина на компјутер со Windows 7

Windows 7 поддржува DLNA1.5. Windows 7 може да се користи и како сервер и како контролер. Лесно можете да слушате аудио содржина на вашиот сервер, користејќи ја [Play To] (Пушти на) функцијата од Windows 7.



DLNA контролер/  
Сервер (компјутер  
базиран на Windows 7)

Плеерконтролиран  
преку мрежа  
(овој систем)

### Забелешка

Ставките прикажани на компјутерот може да се разликуваат од оние прикажани во овој дел, во зависност од верзијата на оперативниот систем или од компјутерската средина. За детали, погледнете во системот за помош на вашиот компјутер.

## поставување на компјутер со Windows 7

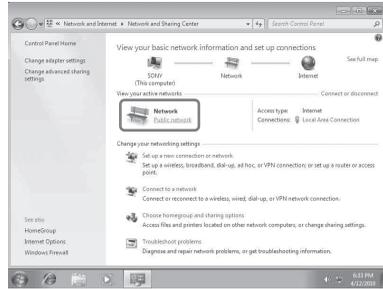
- 1 Одете на [Start] (Старт) - [Control Panel] (Контролна табла) и изберете [View network status and tasks] (Приказ на мрежен статус и задачи) под [Network and Internet] (Мрежа и интернет). Се појавува [Network and Sharing Center] (Центар за мрежа и споделување) екранот.

### Совет

Ако ставката која ја сакате не се појави на екранот, обидете се да го промените типот на екран на Control Panel (Контролна табла).

- 2 Изберете [Public network] (Јавна мрежа) под [View your active networks] (Прикажи ги активните мрежи).

Ако екранот прикажува нешто друго, а не [Public network] (Јавна мрежа), одете на чекор 5.

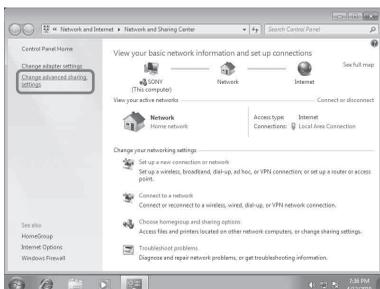


Се појавува [Set Network Location] (Постави мрежна локација) екранот.

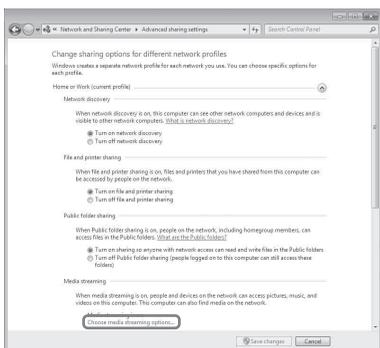
- 3 Изберете [Home network] (Домашна мрежа) или [Work network] (Мрежа на работа) според околината во која се користи системот.

- 4 Следете ги напатствијата кои се појавуваат на екранот, во согласност со околината во која се користи системот. Кога промената е завршена, потврдете дека ставката под [View your active networks] (Прикажи ги активните мрежи) беше променета во [Home network] (Домашна мрежа) или [Work network] (Мрежа на работа) во [Network and Sharing Center] (Центар за мрежа и споделување) екранот.

## 5 Изберете [Change advanced sharing settings] (Изменете ги напредните параметри за споделување).



## 6 Изберете [Choose media streaming options...] (Изберете ги опциите за проследување медиуми...) од [Media streaming] (Следење медиуми).



## 7 Ако се појави [Media streaming is not turned on] (Континуираниот тек на медиуми не е вклучен) во Media streaming options (Опции за постојан тек на медиуми) екранот, изберете [Turn on media streaming] (Вклучете континуиран тек на медиуми).

## 8 Изберете [Allow All] (Дозволи сè).



Се отвора екранот [Allow All Media Devices] (Дозволи ги сите медиумски уреди). Ако сите уреди во локалната мрежа се поставени на [Allowed] (Дозволено), изберете [OK] (OK) и затворете го прозорецот.

## 9 Изберете [Allow all computers and media devices] (Дозволи им на сите компјутери и медиумски уреди).

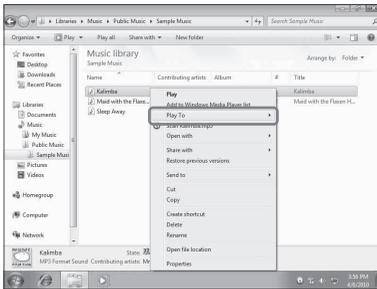
## 10 Изберете [OK] (OK) за да го затворите прозорецот.

## Слушање на аудио содржина складирана на компјутер со Windows 7

### 1 Вчитajte го [Windows Media Player] (Windows Media Player) од Windows 7.

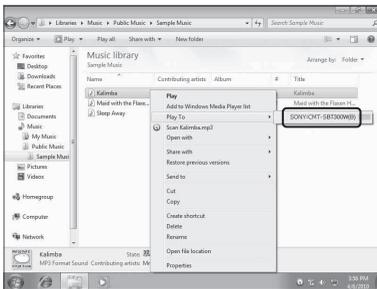
### 2 Изберете ја саканата аудио содржина, а потоа кликнете со десното копче на глушецот.

### 3 Изберете [Play To] (Пушти на) од менито.



Се појавува списокот со уреди.

### 4 Изберете [SONY:CMT-SBT300W(B) XXXXXX].



Системот влегува во режим на мрежна функција и избраната аудио содржина се репродуцира.

## Слушање на аудио содржина на компјутер со Windows Vista/Windows XP

Треба да го поставите Windows Media Player 11 за да слушате музика користејќи ги Windows Vista/Windows XP\* како сервер.

\* Windows Media Player 11 не инсталиран од производителот на Windows XP. Пристапете до интернет страната на Microsoft, преземете го инсталаторот, а потоа инсталирајте го Windows Media Player 11 на вашиот компјутер. Ажурирајте ја верзијата на софтвер на вашиот компјутер на XP Service Pack 2 или понова, а потоа инсталирајте го Windows Media Player 11. Не можете да инсталирате Windows Media Player 11 на верзии на XP пред Service Pack 2.

### Забелешка

Ставките прикажани на компјутерот може да се разликуваат од оние прикажани во овој дел, во зависност од верзијата на оперативниот систем или од компјутерската средина. За детали, погледнете во системот за помош на вашиот компјутер.

## Поставување на компјутер со Windows Vista/Windows XP

1 Одете на [Start] (Старт) - [All Programs] (Сите програми) и изберете [Windows Media Player] (Windows Media Player). Се вчитува Windows Media Player 11.

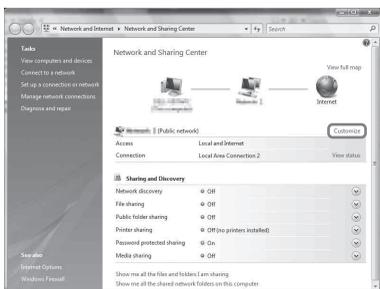
2 Изберете [Media Sharing...] (Споделување медиуми...) од менито [Library] (Библиотека). Ако користите Windows XP, одете на чекор 8.

- 3** Кога  е прикажано, изберете [Networking...] (Мрежно работење...).



Се појавува [Network and Sharing Center] (Центар за мрежа и споделување) екранот.

- 4** Изберете [Customize] (Прилагоди).



Се појавува [Set Network Location] (Постави мрежна локација) екранот.

- 5** Обележете [Private] (Приватно) и изберете [Next] (Следно).



- 6** Потврдете дека [Location type] (Тип локација) се променил во [Private] (Приватно) и изберете [Close] (Затвори).

- 7** Потврдете дека [(Private network)] (Приватна мрежа) е прикажано на [Network and Sharing Center] (Центар за мрежа и споделување) екранот и затворете го екранот.

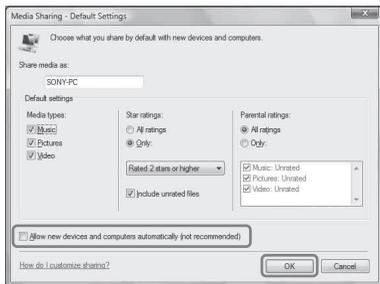
- 8** Ако одбележувањето не е додадено покрај [Share my media] (Сподели ги моите медиуми) на екранот [Media Sharing] (Споделување медиуми) кој е прикажан во чекор 2, обележете го [Share my media] (Сподели ги моите медиуми), а потоа изберете [OK] (OK).



Се прикажува список на уреди кои може да се поврзат.

- 9** Изберете [Settings...] (Параметри) кој се појавува покрај [Share my media to:] (Сподели ги моите медиуми).

**10** Обележете [Allow new devices and computers automatically] (Автоматски дозволи нови уреди и компјутери) и изберете [OK] (ОК).



### Забелешка

Поништете го изборот на оваа ставка откако ќе потврдите дека системот може да се поврзе со компјутерот и да репродуцира аудио податоци на системот.

## Слушање на аудио содржина складирана на компјутер со Windows Vista/Windows XP

Можете да репродуцирате аудио содржини, користејќи го DLNA контролерот.

# Користење на интернет музички стриминг (Музички услуги)

Можете да слушате различен интернет музички стриминг кој се нуди на интернет, без користење на компјутер. За да слушате интернет музички стриминг, инсталирајте ја „Network Audio Remote“ апликацијата на вашиот мобилен уред и користете го мобилниот уред како контролен уред.



## Подготовка на вашиот мобилен уред за контролер

Подгответе го вашиот мобилен уред, каков што е паметниот телефон или таблетот, за користење како контролен уред.

### Забелешки

- Пред да го користите интернет музичкиот стриминг, проверете го следново:
  - Проверете дали системот и мобилниот уред се поврзани на иста мрежа.\*
  - Проверете дали системот е вклучен.
  - Проверете дали системот и мобилниот уред се поврзани на интернет.\*
  - Проверете дали системот е препознаен со контролерот.
- \* За детали, погледнете „Како да ја поврзете вашата мрежа“ (страница 37).
- Мора да го регистрирате вашиот систем за да можете да го користите Music Unlimited.

За деталите во врска со регистрацијата, погледнете на следната интернет страница (само за моделот за Океанија).  
<http://munlimited.com/home>

## 1 Преземете ја „Network Audio Remote“ апликацијата.



Можете да ја преземете бесплатната апликација од „Google Play“ за Android уреди или од „App Store“ за iPhone/iPod touch/iPad на интернет страницата.

Лесно можете да ја барате апликацијата ако искуцате „Network Audio Remote“ на екранот за пребарувања.

### Android

<https://play.google.com/store/apps/details?id=com.sony.nar.app>

iOS

<http://itunes.apple.com/us/app/network-audio-remote/id398312883?mt=8>

### Ако пристапувате користејќи го дводимензионалниот код

Прочитајте го следниот 2D код за пристап.

### Android



### iOS



## Уживање во интернет музички стриминг

### Совет

Екраните кои се користат во следниот дел се од iPad. Екраните од Android уредите или од iPhone/iPod touch може да се разликуваат.

- 1 Допрете или кликнете на  иконата на екранот од Android уредот или на iPhone/iPod touch/iPad.

- 2 Изберете [SONY:CMT-SBT300W(B)] од списокот.



- 3 Изберете [Music Services] (Музички услуги) од [Browse Music] (Пребарувајте музика).



- 4 Изберете [Music Unlimited] или [vTuner].

Услугите кои се појавуваат на списокот може да се разликуваат во зависност од вашата област. Изберете или [Music Unlimited] или [vTuner].

- 5 Изберете ја саканата содржина која може да се репродуцира и започнете со репродукција.

### Совет

Ако репродукцијата не започне, повторно изведете го процесот од чекор 1.

### За да го потврдите/уредувате името на уредот

Можете да го потврдите и уредувате името на овој уред, користејќи го екранот за поставување Device Details (Детали за уредот) во прелистувачот.



Име на уредот

## Совети

- Многу гласен звук може да излезе од овој уред кога ќе ја поставите јачината на звукот на многу гласно користејќи Android уреди или iPhone/iPod touch/iPad.
- За детали во врска со користењето на Android OS или iOS, погледнете во Help на секој од оперативните системи.
- За детали во врска со користењето на „Network Audio Remote“, допрете/кликнете на неговата Help икона или на иконата Option.

# Користење на AirPlay

На овој систем, со користење на AirPlay, можете да репродуцирате музика складирана на Mac или компјутер или онаа на iTunes, iPhone, iPod touch и iPad. Можете да репродуцирате музика безжично, без да го поврзвате системот на друг уред.



## Компатибилни iPhone/iPod touch/iPad модели

iPod touch (петта генерација), iPod touch (четврта генерација), iPod touch (трета генерација), iPhone 5, iPhone 4S, iPhone 4, iPhone 3GS, iPad (четврта генерација), iPad mini, iPad (трета генерација), iPad 2, iPad: iOS4.3.3 или понов  
Mac, PC: iTunes10.2.2 или понов

### Забелешки

- За детали во врска со поддржаните верзии на iOS или iTunes, погледнете кај "Компатибилни iPhone/iPod touch/iPad модели" на оваа страница.
- Пред да ги користите со овој систем, ажурирајте ги iOS или iTunes со најновата верзија.
- За детали во врска со употребата на iPhone, iPod touch, iPad, iTunes или AirPlay, погледнете во упатството за работа на вашиот уред .

**1** Вчитајте ја апликацијата на вашиот iPhone, iPod touch, iPad или iTunes.

**2** Изберете ја  иконата, долу десно на екранот на iPhone, iPod touch или iPad, или на iTunes прозорецот.

**iPhone, iPod touch или iPad**



**iTunes**



**3** Изберете [SONY:CMT-SBT300W(B) XXXXXX] на AirPlay менито на iTunes или на вашиот iPhone, iPod touch или iPad.

**iPhone, iPod touch или iPad**



## iTunes



### 4 Започнете со репродукција на аудио содржина на iPhone, iPod touch, iPad или iTunes.

Системот влегува во AirPlay режим на функција и избраната аудио содржина се репродуцира.

#### За да го потврдите/уредувате името на уредот

Можете да го потврдите и уредувате името на овој систем, користејќи го екранот за поставување во прелистувачот.

За детали, погледнете го екранот Device Details (Детали за уредот) во чекор 8 од „Device Details (Детали за уредот) екранот“ (страница 41).

Уреденото име на уредот може да се ресетира со изведување на „NW RESET“ (страница 39).

#### Совети

- Ако репродукцијата не започне, изведете го процесот повторно од чекор 1.
- Многу гласен звук може да излезе од овој систем кога ќе ја поставите јачината на звукот на многу гласно користејќи iPhone, iPod touch, iPad или iTunes.
- За детали во врска со користењето на iTunes, погледнете во Help на iTunes.
- Нивото на јачина на звукот на iPhone, iPod touch, iPad или iTunes може да не биде можно да се поврзе со нивото на јачина на звук на овој систем.
- AirPlay е достапен преку репродукција на аудио содржина на iPhone/iPod touch/iPad, иако не можете да го изберете со користење на функционалното копче(иња) на уредот на овој систем.

# Користење на „WALKMAN“ апликацијата на Xperia/Xperia Tablet

На овој систем, можете да репродуцирате музика складирана на Xperia/Xperia Tablet, со користење на „WALKMAN“ апликацијата.



## Забелешки

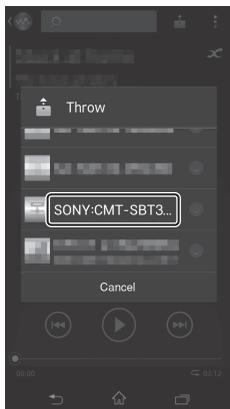
- Пред да го користите со овој систем, ажурирајте го Android оперативниот систем со најновата верзија.
- За детали, погледнете го упатството за работа на вашиот Xperia/Xperia Tablet.

**1** Вчитајте ја „WALKMAN“ апликацијата на вашиот Xperia/Xperia Tablet.

**2** Изберете ја  иконата во горниот десен дел на Xperia/Xperia Tablet.

**3** Изберете [SONY:CMT-SBT300W(B) XXXXXX] на екранот прикажан во чекор 2.

## Xperia/Xperia Tablet



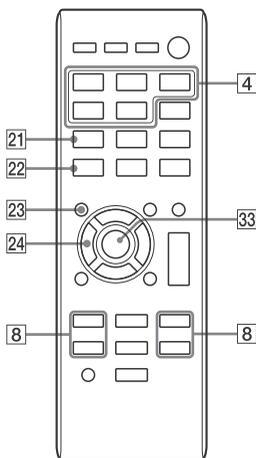
**4** Притиснете го копчето за репродукција и започнете со репродукција на аудио содржина на Xperia/Xperia Tablet.

Системот влегува во режим на мрежна функција и избраната аудио содржина се репродуцира.

## Совети

- Ако репродукцијата не започне, повторно изведете ја постапката од чекор 1.
- За детали, како да го користите Android оперативниот систем, погледнете во Help на Android оперативниот систем.
- Мрежната функција е достапна преку репродукција на аудио содржина на Xperia/Xperia Tablet, иако не можете да ја изберете со користење на функциското копче(иња) на уредот на овој систем.
- Овој систем може да репродуцира музика складирана на некои „WALKMAN“ модели користејќи ја функцијата Music Throw (Фрлање музика). За детали во врска со функцијата Music Throw (Фрлање музика), погледнете во упатството за работа испорачано со вашиот „WALKMAN“.

# Слушање радио



## Барање радио станица

**1** Притиснете TUNER FUNCTION **[4]** за да го изберете појасот на радиото.

Притискајте FUNCTION **[4]** на уредот неколку пати додека не се појави „TUNER FM“ или „TUNER AM“ (CMT-SBT300W), или не се појави „DAB“ или „TUNER FM“ (CMT-SBT300WB) на екранот **[10]**.

**2** Притискајте TUNING MODE **[21]** неколку пати додека не се појави „AUTO“ на екранот **[10]**.

Секојпат кога ќе го притиснете копчето, режимот на бирање се менува во AUTO, PRESET или MANUAL.

**3** Притиснете TUNE +/- **[8]**.

Индикаторот на фреквенција на екранот **[10]** почнува да се менува.

Барањето автоматски прекинува кога ќе се најде радио станица, и „STEREO“ (кога се прима FM стерео пренос) се појавува на екранот (Автоматско скенирање).



### Рачно барање станица

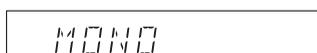
Притискајте TUNING MODE **[21]** неколку пати додека не се појави „MANUAL“ на екранот **[10]**, а потоа притиснете TUNE +/- **[8]** за да ја барате посакуваната станица.

### Забелешки за DAB/DAB+ станиците (само кај CMT-SBT300WB)

- Кога ќе изберете станица што нуди RDS услуги, преносот дава информации како името на услугата или името на станицата.
- Кога ќе изберете станица DAB/DAB+, може да се потребни неколку секунди пред да слушнете каков било звук.
- Примарната услуга се прима автоматски кога ќе заврши секундарната услуга.
- Приемникот не поддржува услуги на податоци.

### Совет

Ако приемот на FM стерео преносот има шум, притискајте го FM MODE **[22]** неколку пати додека не се појави „MONO“ на екранот, за да изберете моно прием. Ова го намалува шумот.



„MONO“ се прикажува четири секунди.

## Менување на интервалот на AM бирање (освен за моделите за Европа)

Стандардната поставка за интервалот на AM бирање е 9 kHz (или 10 kHz за некои области). Користете ги копчињата на уредот за да ја изведете оваа операција.

- 1 Притискајте FUNCTION [4] на уредот неколку пати за да изберете AM станица.
- 2 Притиснете I/⏻ (напојување) [1] за да го исклучите системот.
- 3 Притиснете и задржете го FUNCTION [4] и притиснете го I/⏻ (напојување) [1] на уредот.  
„STEP 9K“ или „STEP 10K“ се појавува на екранот [10].  
Кога ќе го смените интервалот, се бришат сите претходно поставени AM станици.

## Претходно меморирање радио станици

Можете да ги меморирате вашите посакувани станици.

- 1 Пронајдете ја станицата која сакате да ја меморирате.
- 2 Притиснете TUNER MEMORY [23].

Број за меморирање



- 3 Притискајте TUNE +/- [8] неколку пати за да изберете број за меморирање.  
Ако друга станица е веќе доделена на избраниот претходно поставен број, таа ќе се замени со новата станица.

- 4 Притиснете ⊕ [33] за да регистрирате станица.  
„COMPLETE“ се појавува на екранот [10].

- 5 Повторете ги чекорите 1-4 за да регистрирате други станици.  
Можете да меморирате до 20 FM станици и 10 AM станици (CMT-SBT300W), или 20 DAB/DAB+ и 20 FM станици (CMT-SBT300WB).

## Вклучување меморирана станица

Притискајте TUNING MODE [21] неколку пати додека не се појави „PRESET“ на екранот [10], а потоа притиснете TUNE +/- [8] за да го изберете меморираниот број на кој е регистрирана саканата станица.

## Рачно изведување на автоматското скенирање на DAB (само кај CMT-SBT300WB)

Мора да го изведете почетното скенирање на DAB, пред да може да бирате DAB/DAB+ станици.  
Исто така, ако сте се преселиле во друга област, изведете го почетното скенирање на DAB рачно за да ги ажурирате услужните информации на DAB/DAB+.

- 1 Притискајте TUNER FUNCTION [4] неколку пати додека не се појави „DAB“ на екранот [10].  
Притискајте FUNCTION [4] на уредот неколку пати додека не се појави „DAB“ на екранот [10].
- 2 Притиснете OPTIONS [34] за да се прикаже менито за поставки.

---

**3** Притискајте **▲/▼** **24** неколку пати за да изберете „INITIAL“ а потоа притиснете **+** **33**.

---

**4** Притискајте **▲/▼** **24** неколку пати за да изберете „OK“ а потоа притиснете **+** **33**.

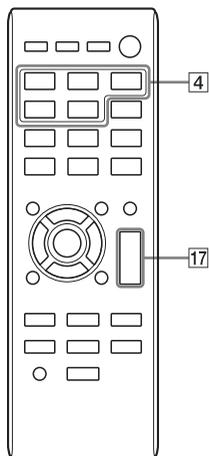
Започнува скенирањето. Напредокот на скенирањето е означен со ѕвездички (\*\*\*\*\*). Зависно од достапната услуга DAB/DAB+ во вашата област, скенирањето може да потрае неколку минути.

Кога ќе заврши, се креира список на достапни услуги.

#### **Забелешки**

- Ако вашата земја или регион не поддржува DAB/DAB+ пренос, ќе се појави „NO SERV“.
- Оваа постапка ги брише сите претходно поставени станици.
- Пред исклучување на DAB/FM антената, осигурете се дека сте го исклучиле системот за да ги зачувате вашите DAB/DAB+ поставки.

# Употреба на аудио компоненти по избор



- 1** Притиснете VOLUME – **17** на далечинскиот управувач за да ја намалите јачината на звукот. Свртете го VOLUME бирачот **17** на уредот спротивно од насоката на движење на стрелките на часовникот за да ја намалите јачината на звукот.

- 2** Поврзете ја дополнителната аудио компонента на AUDIO IN приклучокот **C** (страница 13). Поврзете изборна надворешна опрема со кабел за поврзување аудио (не се испорачува).

- 3** Притиснете AUDIO IN FUNCTION **4**.  
Притискајте FUNCTION **4** на уредот неколку пати додека не се појави „AUDIO IN“ на екранот **10**.

- 4** Започнете ја репродукцијата на поврзаната компонента.  
Прилагодете ја јачината на звукот на поврзаната компонента за време на репродукцијата.

- 5** Притиснете VOLUME +/- **17** на далечинскиот управувач за да ја прилагодите јачината на звукот.  
Вртете го VOLUME бирачот **17** на уредот лево или десно за да ја прилагодите јачината на звукот.

## Забелешка

Системот може автоматски да влезе во Standby (Подготвено) режимот, ако нивото на јачината на звукот на поврзаната компонента е прениско. Соодветно прилагодете ја јачината на звукот на поврзаната компонента. Погледнете „Поставување на Automatic Standby (автоматско влегување во режимот на подготвеност) функцијата“ (страница 63).

# Поставување на функцијата за автоматско влегување во режимот на подготвеност

Овој систем е опремен со функција за автоматско влегување во режимот на подготвеност. Со оваа функција, системот автоматски влегува во режим на подготвеност во рок од 15 минути, ако не постои активност или излез на аудио сигнал.

„AUTO STBY“ се појавува на екранот [10] 2 минути пред системот да влезе во режим на подготвеност.

Стандардно, функцијата за автоматско влегување во режимот на подготвеност е вклучена. Може да ја исклучите оваа функција користејќи го менито со опции.

---

**1** Притиснете **OPTIONS** [34] за да се прикаже менито за поставки.

---

**2** Притискајте **▲/▼** [24] неколку пати за да изберете „AUTO STBY“, а потоа притиснете **⊕** [33].

---

**3** Притискајте **▲/▼** [24] неколку пати за да изберете „ON“ или „OFF“, а потоа притиснете **⊕** [33].

## Забелешки

- Функцијата за автоматско влегување во режимот на подготвеност е неважечка за функцијата за бирање станици (FM/AM/DAB\*), дури и кога ќе ја вклучите.
  - Системот може да не влезе автоматски во режимот на подготвеност во следните случаи:
    - кога ќе се открие аудио сигнал
    - за време на репродукција на песни или аудио датотеки
    - кога е во тек работа на тајмерот за заспивање или тајмерот за репродукција.
  - Системот повторно го одбројува времето (15 минути) до влегување во режим на подготвеност, дури и кога функцијата за автоматско влегување во режимот на подготвеност е вклучена, во следниве случаи:
    - кога е поврзан USB уред
    - кога е притиснато копче на далечинскиот управувач или на уредот;
- \* AM е достапно само кај CMT-SBT300W, или DAB е само кај CMT-SBT300WB.

# Поставување на BLUETOOTH/режим на подготвеност на мрежа

Можете да го вклучите/исклучите BLUETOOTH/режимот за подготвеност на мрежа. Кога BLUETOOTH/режимот за подготвеност на мрежа е вклучен, системот влегува во режим на чекање на BLUETOOTH или мрежна врска, дури и кога системот е исклучен. Стандардно, BLUETOOTH/режимот за подготвеност на мрежа е исклучен.

## Забелешка

Репродукција на DLNA уред или користење на Музичките услуги не е можно.

- 
- 1** Притиснете **OPTIONS** **[34]** за да се прикаже менито за поставки.

---

  - 2** Притискајте **▲/▼** **[24]** неколку пати за да изберете „BT/NW STBY“, а потоа притиснете **⊕** **[33]**.

---

  - 3** Притискајте **▲/▼** **[24]** неколку пати за да изберете „ON“ или „OFF“, а потоа притиснете **⊕** **[33]**.

---

  - 4** Притиснете **I/⏻** (напојување) **[1]** за да го исклучите системот. Кога „BT/NW STBY“ е поставено на „ON“, системот се вклучува и можете да слушате музика со активирање на BLUETOOTH или AirPlay на поврзаната компонента.

# Ажурирање на софтверот

Софтверот на овој систем можете да го ажурирате со преземање на најновата верзија преку мрежа.

Ако системот детектира ново ажурирање кога е поврзан на интернет, „UPDATE“ се појавува на екранот **10**. Можете да го ажурирате софтверот преку менито со опции.



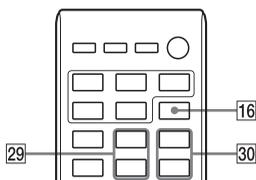
- 1** Притиснете **OPTIONS** **34** за да се прикаже менито за поставки.
- 2** Притискајте **▲/▼** **24** неколку пати за да изберете „UPDATE“, а потоа притиснете **+** **33**.
- 3** Притискајте **▲/▼** **24** неколку пати за да изберете „OK“, а потоа притиснете **+** **33**.  
Ажурирањето започнува.

## Забелешки

- Вообичаено е потребно меѓу 3 и 10 минути системот да го заврши ажурирањето. Можно е да трае и подолго, во зависност од мрежното опкружување.
- За време на ажурирањето немојте да управувате со уредот или со далечинскиот управувач. Исто така, за време на ажурирањето немојте да го исклучувате системот или да го исклучувате кабелот за напојување.

# Прилагодување на звукот

Можете да го поставите засилувањето на басот или да го прилагодите тонот според вашите желби.



## Поставување на засилувањето на басот

Притискајте BASS BOOST **16** неколку пати за да изберете „ON“ или „OFF“.

## Прилагодување на басот и на високите тонови

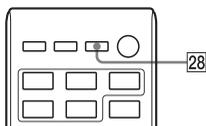
Притиснете BASS +/- **29** за да го прилагодите басот или TREBLE +/- **30** за да ги прилагодите високите тонови.

- На уредот, притиснете EQ **14** неколку пати за да изберете „BASS“ или „TREBLE“, и прилагодете ја избраната ставка користејќи TUNE +/- **8**.

## Совет

Системот е опремен со DSEE функцијата, за да се репродуцира чист висок тон и покрај деградацијата предизвикана од компресија. DSEE функцијата најчесто автоматски се активира со препознавање на изворот на звукот, но може и да не се активира, во зависност од функцијата која се користи.

# Промена на екранот



За	Направете го следното:
Погледнете информација на екранот <b>10</b> <sup>*1</sup>	Притискајте DISPLAY <b>28</b> неколку пати кога системот е вклучен.
Приказ на часовникот	Притискајте DISPLAY <b>28</b> неколку пати кога системот е исклучен. <sup>*2</sup> Часовникот се појавува 8 секунди.

\*1 Можете да ги гледате информациите опишани подолу за време на репродукција на CD-DA/MP3 диск.

\*2 Информациите не се појавуваат во BLUETOOTH/режим на подготвеност за мрежа.

## диск CD-DA

- преостанатото време за репродукција на песна за време на репродукцијата
- целосното преостанато време на репродукција

## MP3 диск

- име на песна или на датотека
- име на изведувачот
- име на албумот

## Забелешки за информациите на приказот

- Знаците што не може да се прикажат се појавуваат како „\_“.
- Следното не се прикажува:
  - преостанатото време за репродукција или целосното време за репродукција на MP3 дискот
  - преостанато време за репродукција на MP3 датотеката

- Следното не се прикажува правилно:
  - изминато време на репродукција на MP3 датотеката кодирана со помош на VBR (Variable Bit Rate).
  - папки или имиња на датотеки кои не се сообразни со ISO9660 Level 1/Level 2 или Joliet во проширен формат.
- Следното се прикажува:
  - целосното време за репродукција на CD-DA диск (освен кога е избран режимот PGM и плеерот не работи)
  - преостанатото време за репродукција на песна на CD-DA диск
  - преостанатото време за репродукција за CD-DA диск (само кога е избран режимот за нормална репродукција за време на репродукција)
  - Информации од ID3 ознаки за MP3 датотеки. Приказот на информации од ID3 верзија 2 ознаките има приоритет кога и ID3 верзија 1 и верзија 2 ознаките се користат во иста MP3 датотека.
  - до 64 знаци за ознаката ID3, кога дозволените знаци се големи букви (од A до Z), броеви (од 0 до 9) и симболи (" \$ % ' ( ) \* + , - . / < = > @ [ \ ] \_ ` { | } ! ? ^ ~ )

## Забелешки за DAB/DAB+ приказот на информации (само кај CMT-SBT300WB)

Се прикажува и следново:

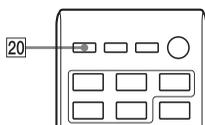
- до 8 карактери од името на услугата, до 128 карактери од DLS (Dynamic Label Segment) и до 16 карактери од ознаката на составот.
- се прикажува вредност помеѓу 0 и 100 што го означува квалитетот на сигналот.

# Употреба на тајмерите

Системот нуди тајмер за заспивање и тајмер за репродукција. Тајмерот за заспивање е приоритетен пред тајмерот за репродукција. Може да го поставите тајмерот користејќи ги копчињата на далечинскиот управувач.

## Поставување на тајмерот за заспивање

Системот се исклучува автоматски откако ќе измине времето што е поставено на тајмерот за заспивање. Тајмерот за заспивање работи дури и кога часовникот не е поставен.

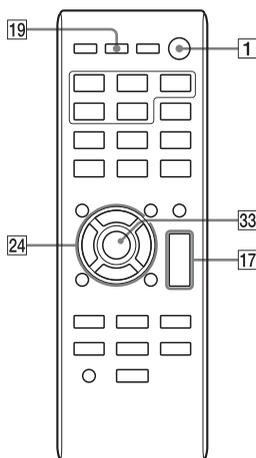


**1** Притискајте SLEEP **20** неколку пати за да го одредите времето.

- Изберете „30MIN“ за да го исклучите системот по 30 минути.
- За да го откажете тајмерот за заспивање, изберете „OFF“.

## Поставување на тајмерот за репродукција

Можете да слушате CD-DA или MP3 диск или радио секој ден во определено време. Проверете дали сте го наместиле часовникот пред поставување на тајмерот.



**1** Подгответе го изворот на звук.

- Подгответе го изворот на звук, и свртете го VOLUME бирачот **17** на уредот лево или десно или притиснете VOLUME +/- **17** на далечинскиот управувач за да ја прилагодите јачината на звукот. Достапни извори на звук се: CD, USB, и TUNER (FM, AM или DAB)\*<sup>1</sup> FUNCTION
- За да ги репродуцирате само саканите песни или датотеки од дискот, создадете програм. Погледнете „Создавање сопствена програма (репродукција на програма)“ (страница 22).

- За да слушате радио програма, изберете ја саканата станица, користејќи автоматско скенирање, рачно барање или пребарување на меморирани станици (страница 59).  
\*1 FM или AM кај CMT-SBT300W, или FM или DAB кај CMT-SBT300WB.

## 2 Притиснете TIMER MENU .

- ### 3 Притискајте неколку пати за да изберете „PLAY SET“, а потоа притиснете .
- Времето за почеток започнува да трепка на екранот .

- ## 4 Поставете го времето за почеток на операцијата.
- Притискајте   неколку пати за да го поставите часот, а потоа притиснете  . Трепка индикаторот за минути. Користете ја постапката погоре за да ги поставите минутите.
- Кога ќе се постави почетното време, системот преминува на поставување на крајното време.

- ## 5 Користете ја истата постапка како во чекор 4 за да го поставите времето за прекин на операцијата.

### Ако на екранот трепка „TIMENG“

Времињата за почеток и крај се поставени на истото време. Променете го времето за крај.

## 6 Изберете го изворот на звук.

Притискајте   неколку пати додека не се појави саканиот извор на звук, а потоа притиснете  . Достапни извори на звук се: CD, USB, и TUNER (FM, AM или DAB)\*1 FUNCTION.

\*1 FM или AM кај CMT-SBT300W, или FM или DAB кај CMT-SBT300WB.

Откако ќе заврши изборот на извор на звук, се појавува потврдниот екран за тајмер за репродукција.

## 7 Притиснете I/⏻ (напојување) за да го исклучите системот.

- Кога тајмерот за репродукција е поставен, системот автоматски се вклучува 15 секунди (за FM, AM или DAB\*) или 90 секунди (за CD-DA диск или USB уред) пред меморираното време.
- Ако системот е вклучен во меморираното време, тајмерот за репродукција не работи. Внимавајте да не ракувате со системот додека не се вклучи и не започне репродукција со тајмерот.

\* AM е достапно само кај CMT-SBT300W, или DAB е достапно само кај CMT-SBT300WB.

## Проверка на поставката

- 1 Притиснете TIMER MENU .
- 2 Притискајте   неколку пати за да изберете „SELECT“, а потоа притиснете  .
- 3 Притискајте   неколку пати за да изберете „PLAY SEL“, а потоа притиснете  . Поставките на тајмерот се појавуваат на екранот .

## Откажување на тајмерот

- 1 Притиснете TIMER MENU .
- 2 Притискајте   неколку пати за да изберете „SELECT“, а потоа притиснете  .
- 3 Притискајте   неколку пати за да изберете „OFF“, а потоа притиснете  .

## Промена на поставката

Изведете ги истите постапки за да ја промените поставката на тајмерот за репродукција.

### Забелешки

- Кога изворот на звук за тајмерот за репродукција е поставен на радио станица која сте ја поставиле користејќи автоматско скенирање (AUTO) или рачно барање (MANUAL) и ако ја промените фреквенцијата или појасот на радио станицата по поставувањето на тајмерот, поставката за радио станица за тајмерот исто така ќе се промени.
- Кога изворот на звук за тајмерот за репродукција е поставен на радио станица избрана од меморирана станица (мемориран број 1 до 20) и ако ја промените фреквенцијата или појасот на радио станицата по поставување на тајмерот, поставката за радио станица за тајмерот нема да се промени. Бирањето радиостаница за тајмерот е фиксно на станицата што ќе ја поставите.

### Совет

Поставката на тајмерот за репродукција останува важечка сè додека не се откаже рачно.

# Отстранување на проблеми

Ако се јави проблем додека работите со системот, следете ги чекорите опишани подолу пред да се консултирате со најблискиот продавач на Sony. Ако се појави порака за грешка, не заборавете да направите забелешка во врска со содржината како референца.

**1** Проверете дали проблемот е наведен во овој „Отстранување на проблеми“ дел.

**2** Проверете ги следниве интернет страници за корисничка поддршка.

За потрошувачите во Европа:

<http://support.sony-europe.com/>

За потрошувачите во други земји/  
региони:

<http://www.sony-asia.com/support>

На овие интернет страници ќе ги најдете најновите информации за поддршка и ЧПП.

**3** Ако и по чекорите 1 и 2 сè уште не можете да го решите проблемот, консултирајте се со најблискиот продавач на Sony. Ако проблемот опстои откако ќе направите сè што е наведено погоре, консултирајте се со најблискиот продавач на Sony.

Кога го носите производот на поправка, бидете сигурни дека го носите целиот систем (уредот и далечинскиот управувач). Овој производ е системски производ, па затоа целиот систем е неопходен за да се определи делот на кој му е потребна поправка.

## Ако трепка **STANDBY** индикаторот **[2]**

Веднаш извлечете го кабелот за напојување и проверете ја следната ставка:

- Има ли краток спој во кабелот на звучникот?

Откако индикаторот **STANDBY** **[2]** ќе престане да трепка, приклучете го повторно кабелот за напојување, и вклучете го системот. Ако проблемот опстојува, контактирајте со најблискиот продавач на Sony.

## Општо

Системот не се вклучува.

- ➔ Дали кабелот за напојување е правилно поврзан на сидниот штекер?

Системот неочекувано влезе во режимот на подготвеност.

- ➔ Ова не е дефект. Системот автоматски влегува во режимот на подготвеност ако во текот на 15 минути немало операција или излезен аудио сигнал. Погледнете во „Поставување на функцијата за автоматско влегување во режимот на подготвеност“ (страница 63).

Поставката за часовникот или тајмерот за репродукција се неочекувано откажани.

- ➔ Ако помине околу една минута без операција, поставувањето на часовникот или поставувањето на тајмерот за репродукција се откажуваат автоматски. Изведете ја операцијата повторно од почетокот.

Нема звук.

- ➔ Осигурете се дека каблите на звучникот се правилно поврзани.
- ➔ Проверете дали ги користите испорачаните звучници.
- ➔ Свртете го **VOLUME** бирачот **[17]** на уредот во насока на движење на стрелките на часовникот или притиснете **VOLUME +** **[17]** на далечинскиот управувач за да ја зголемите јачината на звукот.

- ➔ Осигурете се дека слушалките се исклучени од приклучокот за слушалки.
- ➔ Осигурете се дека надворешната компонента е правилно поврзана со AUDIO IN приклучокот **C** и поставете ја функцијата на AUDIO IN.
- ➔ Одредената станица можеби привремено престанала да емитува.
- ➔ Рамнотежата помеѓу звукот од десно и од лево е неточна. Проверете дали десниот и левиот звучник се правилно поврзани.
- ➔ Поставете ги симетрично звучниците.
- ➔ Поврзете ги испорачаните звучници.

---

### Се појавува сериозно зуење или шум.

---

- ➔ Поместете го системот подалеку од извори на buka.
- ➔ Поврзете го системот во друг сиден штекер.
- ➔ Се препорачува користење приклучник за наизменична струја со филтер за звук (не се испорачува).

---

### Далечинскиот управувач не работи.

---

- ➔ Отстранете ги сите пречки помеѓу далечинскиот управувач и сензорот за далечинскиот управувач на уредот, и наместете го уредот подалеку од флуоресцентни светла.
- ➔ Насочете го далечинскиот управувач кон сензорот за далечински управувач на уредот.
- ➔ Поместете го далечинскиот управувач поблиску до системот.

## CD-DA/MP3 диск

„LOCKED“ се појавува на екранот **10** и дискот не може да биде отстранет од носачот на диск.

- ➔ Консултирајте се со најблискиот продавач на Sony или со локалниот овластен сервис за Sony.

---

### Дискот или датотеката не се репродуцира.

---

- ➔ Дискот не е завршен (CD-R или CD-RW диск на кој што може да се додаваат податоци).

Звукот прескокнува или дискот не се репродуцира.

- ➔ Избришете го дискот и ставете го одново.
- ➔ Поставете го системот на локација што е подалеку од вибрации (на пример, врз стабилен држач).

- ➔ Осцилацијата на звучниците може да е предизвикана од прескокнување на звукот, зависно од нивото на јачината на звукот. Оддалечете ги звучниците од уредот или променете ја локацијата на звучниците.

---

### Репродукцијата не започнува од првата песна или датотека.

---

- ➔ Вратете се на нормална репродукција притискајќи PLAY MODE **27** неколку пати во режим на запрена репродукција додека не исчезнат и „PGM“ и „SHUF“ од екранот **10**.

---

### Почетокот на репродукцијата трае подолго од обично.

---

- ➔ Следните дискови можат да го зголемат времето потребно за почеток на репродукцијата:
  - диск што е снимен со комплицирана структура на дрво;
  - диск што е снимен во формат на повеќе сесии
  - диск што има многу папки.

## iPod/iPhone/iPad

---

### Нема звук.

---

- ➔ Осигурете се дека iPod/iPhone/iPad е безбедно поврзан со USB портата **18**.
- ➔ Запрете ја репродукцијата и поврзете го iPod/iPhone/iPad на системот.
- ➔ Осигурете се дека iPod/iPhone/iPad е ажуриран со најновиот софтвер. Ако не е, ажурирајте го iPod/iPhone/iPad пред да го користите со системот.
- ➔ Свртете го VOLUME бирачот **17** на уредот во насока на движење на стрелките на часовникот или притиснете VOLUME + **17** на далечинскиот управувач за да ја зголемите јачината на звукот.
- ➔ iPod/iPhone/iPad може да не е поддржан од овој систем. Погледнете „Компатибилни iPod/iPhone/iPad модели“ (страница 24).

---

### Звукот е изобличен.

---

- ➔ Осигурете се дека iPod/iPhone/iPad е безбедно поврзан со USB портата **18**.
- ➔ Свртете го VOLUME бирачот **17** на уредот во насока на движење на стрелките на часовникот или притиснете VOLUME + **17** на далечинскиот управувач за да ја зголемите јачината на звукот.

- ➔ Поставете ја „EQ“ (ЕКВИЛАЈЗЕР) поставката од iPod/iPhone/iPad на „Off“ (Исклучено) или „Flat“ (Памно).
- ➔ iPod/iPhone/iPad може да не е поддржан од овој систем. Погледнете „Компатибилни iPod/iPhone/iPad модели“ (страница 24).

### iPod/iPhone/iPad не работи.

- ➔ Затворете ги сите iOS апликации што се изведуваат на iPod/iPhone/iPad. За детали, погледнете во упатството за работа испорачано со iPod/iPhone/iPad.
- ➔ Осигурете се дека iPod/iPhone/iPad е безбедно поврзан со USB портата **18**.
- ➔ Осигурете се дека iPod/iPhone/iPad е ажуриран со најновиот софтвер. Ако не е, ажурирајте го iPod/iPhone/iPad пред да го користите со системот.
- ➔ Бидејќи работата со системот и со iPod/iPhone/iPad се разликуваат, нема да можете да ракувате со iPod/iPhone/iPad користејќи ги копчињата на далечинскиот управувач или на уредот. Во тој случај, користете ги контролните копчиња на iPod/iPhone/iPad.

### iPod/iPhone/iPad не може да се полни.

- ➔ Осигурете се дека iPod/iPhone/iPad е безбедно поврзан со USB портата **18** преку кабелот испорачан со iPod/iPhone/iPad.
- ➔ iPod/iPhone/iPad не може да се полни кога системот е исклучен.

## USB уред

### Поврзан е USB уред кој не е поддржан.

- ➔ Ако поврзете USB уред кој не е поддржан, може да настанат следниве проблеми. Проверете ги информациите во врска со компатибилните USB уреди, на интернет страниците чии URL адреси се наведени кај „Репродукција на датотека на USB уред“ (страница 27).
  - Уредот USB не се препознава.
  - Имињата на датотеките или папките не се прикажуваат на овој систем.
  - Не е можна репродукција.
  - Звукот скока.
  - Има бучава.
  - Излегува изобличен звук.

### Нема звук.

- ➔ USB уредот не е правилно поврзан. Исклучете го системот, а потоа повторно поврзете го USB уредот.

### Има бучава, скокање или изобличен звук.

- ➔ Поврзан е USB уред кој не е поддржан. Поврзете USB уред кој е поддржан.
- ➔ Исклучете го системот, потоа повторно поврзете го USB уредот и вклучете го системот.
- ➔ Самите музички податоци содржат бучава или звукот е изобличен. Веројатно шумот бил внесен кога се создавале музичките податоци заради условите на компјутерот. Во тој случај, избришете ја датотеката и повторно испратете ги музичките податоци.
- ➔ Бит-стапката што се користела за кодирање на аудио датотеките е ниска. Испратете на USB уредот датотеки кодирани со повисоки бит-стапки.

### „READING“ е прикажано во подолг временски период, или е потребно подолго време пред да започне репродукцијата.

- ➔ Процесот на читање може да трае долго време во следниве случаи.
  - Постојат многу папки или датотеки на USB уредот.
  - Структурата на датотеките е премногу сложена.
  - Нема доволно простор во меморијата.
  - Интегралната меморија е фрагментирана.

### Името на датотеката или папката (името на албумот) не се прикажува правилно.

- ➔ Испратете ги повторно музичките податоци на USB уредот, бидејќи е можно податоците складирани на USB уредот да се оштетени.
- ➔ Кодовите на знаци што системот може да ги прикаже се следните:
  - Големи букви (A до Z).
  - Броеви (0 до 9).
  - Символи (< > \* +, [ ] @ \ \_).
 Другите знаци се појавуваат како „“ .

### Уредот USB не се препознава.

- ➔ Исклучете го системот, потоа повторно поврзете го USB уредот и вклучете го системот.
- ➔ Проверете ги информациите во врска со компатибилните USB уреди, на интернет страниците чии URL адреси се наведени кај „Репродукција на датотека на USB уред“ (страница 27).
- ➔ USB уредот не работи правилно. За тоа кога да се справите со овој проблем, погледнете во упатството за работа испорачано со USB уредот.

---

## Репродукцијата не започнува.

---

- ➔ Исклучете го системот, потоа повторно поврзете го USB уредот и вклучете го системот.
- ➔ Проверете ги информациите во врска со компатибилните USB уреди, на интернет страниците чии URL адреси се наведени кај „Репродукција на датотека на USB уред“ (страница 27).

---

## Репродукцијата не започнува од првата песна.

---

- ➔ Поставете го режимот за репродукција во режим за нормална репродукција.

---

## USB уредот не може да се полни.

---

- ➔ Осигурете се дека USB уредот е безбедно поврзан.
- ➔ Не може да се изврши полнење кога системот е исклучен.
- ➔ Системот може да не го поддржува USB уредот. Проверете ги информациите на интернет страниците во врска со компатибилните USB уреди.

## Приемник

---

Се појавува сериозно зуење или шум („STEREO“ трепка на прозорецот за приказ [10](#)), или преносите не може да се примат.

---

- ➔ Поврзете ја антената правилно.
- ➔ Најдете локација и ориентација што обезбедуваат добар прием, а потоа поставете ја антената повторно.
- ➔ Антените држете ги подалеку од уредот, кабелот од звучникот или другите AV компоненти за да се избегне собирање на звуци.
- ➔ Исклучете ја електричната опрема во близина.

---

## Се слушаат неколку радиостаници истовремено.

---

- ➔ Најдете локација и ориентација што обезбедуваат добар прием, а потоа поставете ја антената повторно.
- ➔ Соберете ги каблите за антена користејќи комерцијални спојници за кабли, на пример, и прилагодете ја должината на каблите.

---

## DAB/DAB+ радио станицата не се прима правилно.

---

- ➔ Проверете ги сите врски на антената, а потоа изведете ја постапката на DAB автоматско скенирање. Погледнете „Рачно изведување на автоматското скенирање на DAB (само кај CMT-SBT300WB)“ (страница 60).
- ➔ Можеби тековната DAB/DAB+ услуга не е достапна.  
Притиснете TUNE +/- [8](#) за да изберете друга услуга.
- ➔ Ако сте се преселиле во друга област, можно е некои услуги/фреквенции да се промениле и нема да може да ги изберете вообичаените преноси. Изведете ја постапката на DAB автоматско скенирање за повторно да ја регистрирате содржината на преносите. (Изведувањето на оваа постапка ги брише сите претходно поставени станици.)

---

## DAB/DAB+ преносот беше прекинат.

---

- ➔ Проверете ја локацијата на системот или наместете ја ориентацијата на антената за да се зголеми означената вредност на квалитетот на сигналот.

## Мрежна врска

---

Системот не може да се поврзе со мрежата. (Друга опрема на мрежата не може да го пронајде или препознае системот.)

---

- ➔ Проверете дали  свети на екранот [10](#).
- ➔ Кога системот е вклучен во комуникациска средина без рутер, потребно е околу 1 минута тој да добие IP адреса.
- ➔ Кога користите фиксирана IP адреса, истата IP адреса може да се користи од друга опрема. Користете различна IP адреса.

---

## Системот не може да се поврзе на мрежа преку безжична LAN врска.

---

- ➔ Ако мрежниот (LAN) кабел е поврзан на системот, системот автоматски работи за да воспостави жична LAN врска. Ако сакате да користите безжична LAN врска, немојте да поврзувате мрежен (LAN) кабел на системот.
- ➔ Проверете ги поставките на безжичниот LAN рутер/пристапната точка. Ако SSID стелт режимот на работа на пристапната точка е поставен на ON, поставете го на OFF. За детали во врска со поставките на пристапната точка, погледнете во упатството за работа на пристапната точка.

---

Системот не може да се поврзе со мрежата користејќи WPS.

---

- ➔ Поставете ја вашата мрежа по пребарување на пристапната точка користејќи скенирање на пристапна точка.

---

Брзината на комуникација на безжичната LAN врска одеднаш станала ниска.

---

- ➔ Брзината на комуникација на безжичниот LAN станува ниска за IEEE802.11n компатибилни LAN рутер/пристапни точки, ако методот за безбедност е поставен на WEP или WPA/WPA2-PSK (TKIP). Шемата за енкрипција (безбедност) се разликува во зависност од уредот. За детали, погледнете во упатството за работа на вашиот рутер/пристапна точка.

## Музички услуги

---

Системот не може да се поврзе со Музичките услуги.

---

- ➔ Осигурете се дека безжичниот LAN рутер/пристапната точка се вклучени.
- ➔ Проверете дали  се појавува во прозорецот за приказ [10](#). Ако не се појавува, поставете ја повторно безжичната мрежа (страница 38).
- ➔ Кога системот е поврзан на безжична мрежа, поставете ги поблиску еден на друг безжичниот LAN/пристапната точка и системот, и повторно изведете го поставувањето.
- ➔ Во зависност од давателите на услуги, дозволена е само една врска со интернет. Ако е ова случајот, системот не може да се поврзе ако врската е зафатена. Консултирајте се со вашиот оператор или давател на услуги.
- ➔ Кога ќе го вклучите вашиот мобилен телефон (Android уред, Xperia/Xperia Tablet или iPhone/iPod touch/iPad) по вклучувањето, обидете се повторно да ја вчитате апликацијата „Network Audio Remote“.

## Домашна мрежа

---

Контролерот не може да го пронајде овој систем. (Контролерот не може да ја прелистува содржината на овој систем.)

---

- ➔ Осигурете се дека контролерот е поврзан на домашната мрежа.
- ➔ Контролата за поголем број на корисници на пристапната точка е вклучена.

---

Музиката започнува автоматски.

---

- ➔ Можно е системот да е контролиран од друга компонента. За да ја отфрлите контролата, поставете го BLUETOOTH/режим на подготвеност за мрежа на исклучено (страница 64).

---

Звукот е прекинат.

---

- ➔ DLNA серверот е преоптоварен. Затворете ги сите апликации кои се извршуваат.
- ➔ Состојбата на безжичниот сигнал е лоша. Престанете да ја користите вашата микробранова печка.

---

Не започнува репродукција.

---

- ➔ Потврдете дека аудио датотеката е несоодветна или дека е избришана од серверот. Погледнете го упатството за работа на серверот.
- ➔ Серверот се обидува да репродуцира аудио датотека во формат на аудио кој системот не го поддржува. Проверете ги информациите за форматот на аудио на серверот.
- ➔ Исклучете ја контролата за поголем број на корисници на безжичниот LAN рутер/пристапната точка. Ако е вклучена, може да поминат неколку минути до излегување на звук. За детали, погледнете во упатството за работа на безжичниот LAN рутер/пристапната точка.
- ➔ Пристапот од овој систем не е дозволен од страна на серверот. Променете ги поставките на серверот за да овозможите пристап од овој систем. За детали, погледнете го упатството за работа на серверот.

## AirPlay

Системот не може да биде пронајден од iPhone/iPod Touch/iPad.

- ➔ Погледнете „Мрежна врска - Системот не може да се поврзе со мрежата“ (страница 74).
- ➔ Осигурете се дека iOS уредот или компјутерот со iTunes е поврзан на вашата домашна мрежа.
- ➔ Пред да го користите со системот, ажурирајте ги iOS или iTunes со најновата верзија.

Музиката започнува автоматски.

- ➔ Можно е системот да е контролиран од друга компонента. За да ја отфрлите контролата, поставете го BLUETOOTH/режим на подготвеност за мрежа на исклучено (страница 64).

Звукот скока при репродукција.

- ➔ Серверот е преоптоварен. Затворете ги сите апликации кои се извршуваат.

Не може да се работи со овој уред.

- ➔ Ажурирајте ја верзијата на софтверот на iPhone/iPod Touch/iPad на најновата верзија.

## Ресетирање на системот на фабричките поставки

Ресетирајте го системот на фабричките поставки ако не работи правилно. Користете ги копчињата на уредот за да го ресетирате системот на стандардните фабрички поставки.

- 1 Исклучете го кабелот за напојување и потврдете дека STANDBY индикаторот [2] не свети. Потоа повторно поврзете го кабелот за напојување и вклучете го системот.
- 2 Притиснете и задржете на ■ [7] и I/O [1] на уредот, додека на екранот не се појави „ALL RESET“. Сите поставки што ги конфигурирал корисникот, како меморираните радиостаници, часовникот, тајмерот и мрежата ќе се избришат. Ако проблемот опстои откако ќе направите сè што е наведено погоре, консултирајте се со најблискиот продавач на Sony.

# Пораки

За време на операцијата, може да се појават или да трепкаат следниве пораки.

## **CANNOT DOWNLOAD**

Системот не успеал да ги преземе податоците за ажурирање додека извршувал ажурирање на софтверот. Влезете во менито за поставки и повторно ажурирајте го софтверот.

## **CANNOT PLAY**

Системот не може да репродуцира аудио датотеки поради неподдржан формат на датотека или поради ограничување на репродуцирањето.

## **CAN'T PLAY**

Сте поставиле диск што не може да се репродуцира на овој систем, како што се CD-ROM и DVD.

## **COMPLETE**

Операцијата на меморираната станица заврши нормално.

## **DATA ERROR**

Се обидовте да репродуцирате датотека што не може да се репродуцира.

## **ERROR**

Работевте со системот за време на иницијализацијата. Почекајте додека таа заврши.

## **INITIAL**

Системот ги иницијализира поставките на мрежата. За време на овој процес, нема да можете да ракувате со некои од копчињата на системот.

## **LOCKED**

Носачот на диск **[12]** е заклучен и не можете да го отстраните дискот. Контактирајте го најблискиот продавач на Sony.

## **NO CONNECT**

Системот не може да биде поврзан со мрежата.

## **NO DEVICE**

Не е поврзан USB уред или поврзаниот USB уред е отстранет.

## **NO DISC**

Во плеерот нема диск или сте наместиле диск што не може да се репродуцира.

## **NO MEMORY**

Медиумот за меморија не е вметнат во USB уредот или системот не го идентификува.

## **NO STEP**

Избришани се сите програмирани песни.

## **NO SUPPORT**

Системот не го поддржува поврзаниот USB уред.

## **NO TRACK**

На USB уредот или на дискот нема датотеки што може да се репродуцираат.

## **NOT IN USE**

Притиснавте копче што не може да се репродуцира.

## **OVER CURRENT**

Отстранете го USB уредот од приклучокот и исклучете го системот, а потоа повторно вклучете го.

## **PUSH STOP**

Притиснавте на PLAY MODE **[27]** за време на репродукција во функцијата CD или USB.

## **READING**

Системот ги чита информациите на дискот или на USB уредот. Некои копчиња не работат за време на читањето.

**STEP FULL**

Се обидовте да програмирате повеќе од 25 песни или датотеки.

**TIME NG**

Времињата за почеток и крај на тајмерот за репродукција се исти.

**UPDATE ERROR**

Системот не може да го ажурира софтверот. Исклучете го системот и потоа повторно вклучете го. Системот ќе се обиде да го ажурира софтверот. Ако се појави истата порака, контактирајте со вашиот најблизок продавач на Sony.

# Мерки за претпазливост

## Дискови што овој систем **МОЖЕ** да ги репродуцира

- CD-DA аудио-дискови
- CD-R/CD-RW (аудио податоци на CD-DA песни и MP3 датотеки)

Не користете празен диск CD-R/CD-RW. Тоа може да предизвика негово оштетување.

## Дискови што овој систем **НЕ МОЖЕ** да ги репродуцира

- CD-ROM
- CD-R/CD-RW освен оние снимени во музички CD-формат или формат во согласност со ISO9660 ниво 1/ниво 2, Joliet
- CD-R/CD-RW снимен во формат на повеќе сесии, а не во затворена сесија
- CD-R/CD-RW со слаб квалитет на снимање, CD-R/CD-RW што имаат гребнатинки или се валкани или CD-R/CD-RW снимени со некомпатибилен уред за снимање
- CD-R/CD-RW што е неправилно завршен
- CD-R/CD-RW што содржат датотеки што не се MPEG 1 Audio Layer-3 (MP3) датотеки
- Дискови со нестандартен облик (на пример срце, квадрат, ѕвезда)
- Дискови на коишто е залепена леплива лента, хартија или лепенка
- Изнајмени или користени дискови со пломби каде што лепилото излегува околу пломбата
- Дискови со печатени ознаки направени со мастило лепливо на допир

## Забелешки за дисковите CD-DA

- Избришете го дискот со крпа за чистење од центарот кон рабовите пред репродукција.
- Не чистете ги дисковите со растворувачи како што се бензин, разредувач, комерцијално достапни средства за чистење или антистатичен спреј наменет за винилни плочи.
- Не изложувајте ги дисковите на директна сончева светлина или на топлотни извори како што се каналите за топол воздух или не оставајте ги во автомобил паркиран на директна сончева светлина.

## Безбедност

- Целосно отстранете го кабелот на напојување (главен вод) од сидниот штекер (главен вод) ако нема да го користите подолг временски период. Кога го исклучувате системот од напојување, секогаш држете го приклучокот. Никогаш не извлекувајте го кабелот.
- Ако во системот влезе цврст објект или течност, исклучете го и повикајте квалификувано лице да го провери пред да го користите повторно.
- Кабелот за напојување со наизменична струја може да се замени само во квалификуван сервис.

## Поставување

- Не поставувајте го системот во накосена положба или на места што се екстремно жешки, ладни, прашливи или влажни или немаат соодветна вентилација или се предмет на вибрации, директна сончева светлина или јака светлина.
- Внимавајте кога го поставувате системот на површини кои се посебно обработени (на пример, со восок, масло, средство за полирање) бидејќи може да се предизвикаат дамки или обезбојување на површината.
- Ако системот се внесува директно од ладна во топла локација или се поставува во многу влажна соба, влагата може да кондензира на леките во CD-плеерот и да предизвика дефект на системот. Во тој случај, отстранете го дискот и оставете го системот вклучен околу еден час сè додека не испари влагата.

## Акумулирање топлина

- Загревањето на уредот за време на работата е нормално и не е причина за аларм.
- Не допирајте ја кутијата ако е користена постојано со голема јачина на звукот затоа што кутијата може да биде жешка.
- Не блокирајте ги отворите за вентилација.

## Систем на звучници

Овој систем на звучници не е магнетно заштитен и сликата на блиските телевизори може да се искриви под влијание на магнетното поле. Во тој случај, исклучете го телевизорот, почекајте од 15 до 30 минути и вклучете го пак.

## Чистење на куќиштето

Чистете го овој систем со мека крпа делумно натопена со слаб раствор на детергент. Не користете каков било вид абразивни перничува, прашок за чистење или растворувачи, како на пример, разредувачи, бензин или алкохол.

# BLUETOOTH безжична технологија

BLUETOOTH безжичната технологија е безжична технологија со краток опсег што поврзува дигитални уреди, како персонални компјутери и дигитални фотоапарати. Користејќи ја BLUETOOTH безжичната технологија, може да работите со уредите во опсег од околу 10 метри.

BLUETOOTH безжичната технологија обично се користи помеѓу два уреда, но и еден уред може да се поврзе со повеќе уреди.

Не ви требаат жици за да се поврзете, како кај USB поврзувањето, а не треба ниту да ги поставите уредите свртени еден кон друг, како кај безжичната инфрацрвена технологија. Технологијата може да ја користите со еден BLUETOOTH уред во торбата или во џебот.

BLUETOOTH безжичната технологија е глобален стандард што е поддржан од илјадници компании. Овие компании произведуваат производи што го исполнуваат глобалниот стандард.

## Поддржана верзија и профили на BLUETOOTH

Профилот се однесува на стандардниот сет на можности за разни можности на производот со BLUETOOTH. Погледнете „Спецификации“ (страница 83) за детали за верзијата и профилите со поддржан BLUETOOTH.

## Забелешки

- За да користите BLUETOOTH уред поврзан на системот, тој мора да го поддржува истиот профил како и системот. Забележете дека функциите на уредот со BLUETOOTH може да се разликуваат во зависност од спецификациите на уредот, дури и ако го има истиот профил како и системот.
- Споредено со аудио репродукцијата на предавателот, репродукцијата на системот е малку одложена поради својствата на BLUETOOTH безжичната технологија.

## Ефективен опсег за комуникација

Уредите со BLUETOOTH треба да се користат на околу 10 метри (непречено растојание) еден од друг. Ефективниот опсег за комуникација може да стане пократок под следните услови.

- Кога некое лице, метален објект, сид или друга препрека се наоѓа помеѓу уредите со BLUETOOTH поврзување
- Локации каде што е инсталиран безжичен LAN
- Околу микробранови печки што се користат
- Локации каде што може да се појават други електромагнетни бранови

## Ефекти од други уреди

Уредите со BLUETOOTH и безжичен LAN (IEEE802.11b/g) го користат истиот фреквентен појас (2,4 GHz). Кога го употребувате вашиот уред со BLUETOOTH во близина на уред со можност за безжичен LAN, може да се појават електромагнетни пречки.

Ова може да резултира со послаби стапки на пренос на податоци, шум и неможност за поврзување. Ако ова се случи, пробајте да го решите проблемот на следните начини:

- Обидете се да го поврзете системот и мобилниот телефон со BLUETOOTH или уредот со BLUETOOTH кога се наоѓате на барем 10 метри од опремата со безжичен LAN.
- Исклучете го напојувањето на опремата за безжичен LAN кога го користите уредот со BLUETOOTH на растојание од 10 метри.

## Ефекти врз други уреди

Емитирањето радиобранови од овој систем може да го попречува работењето на некои медицински уреди. Бидејќи овие пречки можат да резултираат со дефект, секогаш исклучете ги напојувањето на овој систем, мобилниот телефон со BLUETOOTH и уредот со BLUETOOTH на следниве локации:

- Во болниците, возовите и во авионите
- Во близина на автоматски врати или аларми за пожар

## Забелешки

- Овој систем поддржува безбедносни функции кои се во согласност со спецификацијата на BLUETOOTH како средства за обезбедување безбедност за време на комуникацијата со помош на технологијата BLUETOOTH. Сепак, оваа безбедност може да биде недоволна во зависност од содржината на поставките и од други фактори, па затоа секогаш бидете внимателни кога вршите комуникација со помош на технологијата BLUETOOTH.
- Sony не е одговорен на никој начин за штетите и другите загуби што настанале како резултат на протекување информации за време на комуникација со користење на BLUETOOTH технологијата.
- Комуникацијата со BLUETOOTH не е нужно гарантирана со сите уреди со BLUETOOTH кои имаат ист профил како и овој систем.
- Уредите со BLUETOOTH што се поврзани со системот мора да се во согласност со спецификациите на BLUETOOTH што ги пропишува BLUETOOTH SIG, Inc. и мора да се потврди дека се соодветни. Меѓутоа, дури и кога уредот ја исполнува спецификацијата на BLUETOOTH, може да има случаи каде што карактеристиките или спецификациите на уредот со BLUETOOTH прават да не е можно да се поврзете или можат да резултираат со различни начини за контрола, приказ или работење.
- Може да се појави шум, или звукот може да се отсече во зависност од уредот со BLUETOOTH поврзан на овој систем, средината за комуникации или условите во опкружувањето.

# Спецификации

---

## Дел за засилувач

### Излезна моќност (номинално):

25 вати + 25 вати (на 6 оми, 1 kHz, 1% THD)

### RMS излезна моќност (референтно):

50 вати + 50 вати (по канал на 6 оми, 1 kHz)

---

## Влезови/Излези

### AUDIO IN:

AUDIO IN (надворешен влез) приклучок:

Стерео мини приклучок, чувствителност 700 mV, импеданца 47 килооми

⊕ (слушалки) приклучок:

Стерео мини приклучок, 8 оми или повеќе

### USB:

Поддржана бит-стапка:

MP3 (MPEG 1 Audio Layer-3):

32 kbps – 320 kbps, VBR

WMA: 48 kbps – 192 kbps, VBR

AAC: 48 kbps – 320 kbps

Одмерени фреквенции:

MP3 (MPEG 1 Audio Layer-3): 32/44,1/48 kHz

WMA: 44,1 kHz

AAC: 44,1 kHz

USB порта:

Тип A, 5 V DC 2,1 A

---

## Дел за CD-DA/MP3 плеер

### Систем:

Компактен диск и дигитален аудио систем

### Карактеристики на ласерската диода:

Времетраење на емисија: Продолжено

Излез за ласер\*: Помалку од 44,6  $\mu$ W

\* Овој излез е мерка за вредност на растојание од 200 mm. од површината на леката на објективот на Оптичкиот блок за прибирање со отвор од 7 mm.

### Реакција на фреквенција:

50 Hz – 20 kHz

### Сооднос на сигнал наспроти шум:

Повеќе од 90 dB

### Динамички опсег:

Повеќе од 90 dB

---

## Дел за приемникот

### Дел за AM-приемникот (само кај CMT-SBT300W):

Опсег на пребарување:

**За моделите наменети за Европа:**

531 kHz – 1602 kHz (со интервал на пребарување од 9 kHz)

### Други модели:

530 kHz – 1710 kHz (со интервал на пребарување од 10 kHz)

531 kHz – 1710 kHz (со интервал на пребарување од 9 kHz)

Antenna:

AM антена рамка

Непосредна фреквенција:

400 kHz

### Дел за FM-пребарувач:

Приемник за стерео FM, суперхетеродин FM

Опсег на пребарување:

87,5 MHz – 108,0 MHz (чекор од 50 kHz)

Antenna:

Антена за FM

### Дел за DAB/DAB+ приемникот (само кај CMT-SBT300WB):

Приемник за стерео FM, суперхетеродин DAB/FM

Појас на фреквенција:

Појас-III:

174,928 (5A) MHz – 239,200 (13F) MHz\*

Antenna:

Антена за DAB/FM:

**Табела на фреквенции на DAB/DAB+ (Појас-III):**

Фреквенција	Ознака
174,928 MHz	5A
176,640 MHz	5B
178,352 MHz	5C
180,064 MHz	5D
181,936 MHz	6A
183,648 MHz	6B
185,360 MHz	6C
187,072 MHz	6D
188,928 MHz	7A
190,640 MHz	7B
192,352 MHz	7C
194,064 MHz	7D
195,936 MHz	8A
197,648 MHz	8B
199,360 MHz	8C
201,072 MHz	8D
202,928 MHz	9A
204,640 MHz	9B
206,352 MHz	9C
208,064 MHz	9D
209,936 MHz	10A
211,648 MHz	10B
213,360 MHz	10C
215,072 MHz	10D
216,928 MHz	11A
218,640 MHz	11B
220,352 MHz	11C
222,064 MHz	11D
223,936 MHz	12A
225,648 MHz	12B
227,360 MHz	12C
229,072 MHz	12D
230,784 MHz	13A
232,496 MHz	13B
234,208 MHz	13C
235,776 MHz	13D
237,488 MHz	13E
239,200 MHz	13F

\* На овој систем фреквенциите се прикажуваат со две децимални места.

## Дел за звучниците

### Систем на звучници:

двонасочен систем на слушалки,  
Бас рефлекс  
Вуфер: 120 mm, конусен тип  
Високотонец: 25 mm мек свиткан тип

### Процентни пречки:

6 оми

### Димензии (Ш/В/Д)

Приближно 150 mm x 270 mm x 220 mm

### Маса:

приближно 2,5 кг (на уред)

## Дел за BLUETOOTH

### Систем за комуникација:

BLUETOOTH стандардна верзија 3.0

### Излез:

BLUETOOTH стандардна класа за напојување 2

### Максимален опсег за комуникација:

Видна линија приближно 10 m<sup>\*1</sup>

### Фреквентен појас:

Појас од 2,4 GHz (2,4000 GHz – 2,4835 GHz)

### Начин на модулација:

FHSS

### Компатибилни BLUETOOTH профили<sup>\*2</sup>:

A2DP (Advanced Audio Distribution Profile - Профил за напредна дистрибуција на аудио)  
AVRCP (Audio Video Remote Control Profile)

### Поддржан начин за заштита на содржина

SCMS-T начин

### Пропусен опсег на пренос

20 Hz – 20 000 Hz (со одмерни 44,1 kHz)

<sup>\*1</sup> Вистинскиот опсег може да се разликува во зависност од фактори како пречки помеѓу уредите, магнетно поле околу микробранова печка, статичен електрицитет, чувствителност на приемот, перформансите на антената, оперативниот систем, софтверска апликација итн.

<sup>\*2</sup> BLUETOOTH стандардните профили ја покажуваат целта на BLUETOOTH комуникацијата помеѓу уредите.

---

## Дел за NETWORK

### LAN порта:

RJ-45

10BASE-T/100BASE-TX

(Брзината на комуникација може да варира во зависност од средината за комуникација. Овој систем не ја гарантира брзината на комуникација и квалитетот на 10BASE-T/100BASE-TX.)

### Безжичен LAN:

Компатибилни стандарди:

IEEE 802.11 b/g (WEP 64 bit, WEP 128 bit)

Појас на фреквенција 2,4 GHz појас  
(2,4000 GHz – 2,4835 GHz)

Достапни канали ch1 до ch13

WPA/WPA2-PSK (AES)

WPA/WPA2-PSK (TKIP)

---

## Општо

### Побарувања за напојување:

AC 220 V – 240 V, 50 Hz/60 Hz

### Потрошувачка на струја:

36 вати

### Димензии (Ш/В/Д) (вкл. испакнати делови, без звучници):

Приближно 290 mm × 106 mm × 221 mm

### Тежина (без звучници):

Приближно 2,5 kg

### Испорачана дополнителна опрема:

Далечински управувач (RM-AMU171) (1),  
батерии R6 (големина AA) (2), кабли  
за звучник (2), подлошки за звучник (8),  
FM антена/AM антена рамка (1) (само  
СМТ-SBT300W), DAB/FM антена (1)  
(само СМТ-SBT300WB), Водич за брзо  
поставување (1), Упатство за работа  
(овој прирачник) (1)

Дизајнот и спецификациите се подлежни  
на промена без известување.

Потрошувачка на струја при режим на подготвеност: 0,5 W
--

## Заштитени марки, итн.

- Windows, Windows логото и Windows Media се или регистрирани заштитени знаци или заштитени знаци на Microsoft Corporation во Соединетите Американски Држави и/или во други земји.
- Овој производ е заштитен со определени права на интелектуална сопственост на Microsoft Corporation. Забранета е употреба или дистрибуција на таква технологија надвор од овој производ без дозвола од Microsoft или од овластена филијала на Microsoft.
- AirPlay, AirPlay логото, iPad, iPhone, iPod, iPod classic, iPod nano и iPod touch се заштитени знаци на Apple Inc., регистрирани во САД и во други земји.
-  е знак на Wi-Fi Alliance.
- Wi-Fi®, Wi-Fi Protected Access® и Wi-Fi Alliance® се регистрирани знаци на Wi-Fi Alliance.
- Wi-Fi CERTIFIED™, WPA™, WPA2™ и Wi-Fi Protected Setup™ се знаци на Wi-Fi Alliance.
- DLNA™, DLNA логото и DLNA CERTIFIED™ се заштитени знаци, услужни знаци или сертифицирани знаци на Digital Living Network Alliance.
- MPEG Layer-3 технологијата за аудио кодирање и патентите се под лиценца на Fraunhofer IIS и Thomson.
- BLUETOOTH® ознаката и логоата се регистрирани заштитени знаци во сопственост на BLUETOOTH SIG, Inc. и нивната употреба од страна на Sony Corporation е со лиценца. Другите заштитени знаци и заштитени имиња се оние на нивните соодветни сопственици.
- N Mark е заштитен знак или регистриран заштитен знак на NFC Forum, Inc. во Соединетите Американски Држави и во други земји.
- Android е заштитен знак на Google Inc.
- „Xperia“ и „Xperia Tablet“ се заштитени знаци на Sony Mobile Communications AB.
- Имињата на системите и на производите, посочени во ова упатство, генерално се заштитени знаци или регистрирани заштитени знаци на производителот.  
™ и ® знаците не се дадени во ова упатство.



<http://www.sony.net/>

